





POMOCNICY SALEZYJAŃSCY  
czyli  
SPOSÓB PRAKTYCZNY  
PODNIESIENIA OBYCZAJÓW  
W SPOŁECZEŃSTWIE.  
(Ciąg dalszy).

---

**BREWE OJCA ŚW. PAPIEŻA PIUSA IX.**

**PIUS PP. IX.**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM.**

Cum sicuti relatum est Nobis, Pia quaedam Christi fidelium sodalitas, quam Sodalitatem seu Unionem Cooperatorum Salesianorum appellant, canonice instituta sit, cujus sodales tum alia plurima pietatis et charitatis opera exercere, tum praesertim pauperum ac derelictorum puerorum curam suscipere sibi proponunt; Nos, ut sodalitas huiusmodi maiora in dies suscipiat incrementa, de Omnipotentis Dei misericordia, ac B.B. Petri et Pauli Apostolorum auctoritate confisi, omnibus utriusque sexus Christi fidelibus ad hanc sodalitatem adscriptis vel pro tempore adscribendis, in cujuslibet eorum mortis articulo, si vere poenitentes et confessi ac s. Communione refecti, vel quatenus id facere nequiverint, saltem contriti Nomen Jesu ore si potuerint, sin minus corde devote invocaverint, et mortem tanquam peccati stipendium de manu Domini patienti animo susceperint, **Plenariam**: nec non iisdem Sodalibus, vere poenitentibus et confessis, qui uno quo cuique eorum libeat cujuslibet mensis die in aliqua Ecclesia aut Oratorio publico Sanctissimae Eucharistiae Sacramentum sumpserint, et Ecclesiam aut Oratorium ipsum devote visitaverint, ibique pro Christianorum Principum concordia, haeresum extirpatione, peccatorum conversione ac S. Matris Ecclesiae exaltatione pias ad Deum preces effuderint, **Plenariam** similiter omnium peccatorum suorum Indulgentiam et remissionem, quam etiam animabus Christifidelium, quae Deo in charitate conjunctae ab hac luce migraverint, per modum suffragii applicare possint, misericorditer in Domino concedimus. Praeterea peculiari supradictos sodales benevolentia prosequi volentes, omnes iisdem **Indulgentias** tum **Plenarias** tum **Partiales**, quas Tertiarii S. Francisci Assisiensis ex concessione Apostolica consequi possunt, elargimur; atque ut, quas indulgentias Tertiarii diebus festis et in Ecclesiis sancti Francisci Assisiensis lucrari possunt, diebus festis S. Francisci Salesii et in ecclesiis Congregationis Presbyterorum Salesianae consequi licite ac libere valeant, dummodo quae pro Indulgentiis huiusmodi





# WIADOMOŚCI SALEZYAŃSKIE

Wychodzą w językach: włoskim, francuskim, hiszpańskim, angielskim, niemieckim i polskim  
Pomocnikom salezyańskim posyła się **bezpłatnie**. — Adres: TURYN, Via Cottolengo 32, ITALIA.

A ktoby przyjął jedno dzieciątko  
takowe w imię moje, mnie przyjmuje.  
(MAT. XVIII, 5)

Polecam wam szczególnie działwo  
i młodość, starajcie się usilnie wy-  
chowad ją po chrześcijańsku; dawa-  
cie im do rąk takie tylko książki, które  
uczą jak unikać grzechu, a natomiast  
pełnić cnotę. (Papież PIUS IX.)

Wyteżajcie wszystkie wasze siły i  
wasze zdolności na to, aby działwo i  
młodość ustrzedz przed siłami ze-  
palcia i niedowiarstwa i przygotować  
w ten sposób nowe pokolenie.  
(Ojciec Św. LRON XIII.)

ROCZNIK VI. N<sup>o</sup> 10.

Wychodzą co miesiąc.

PAŹDZIERNIK 1902

OREMUS PRO PONTIFICE NOSTRO LEONE XIII.

Dominus conservet eum et vivificet eum et beatum  
faciat eum in terris et non tradat eum in animam  
inimicorum eius.

MÓDLMY SIĘ ZA PAPIEŻA NASZEGO LEONA XIII.

Niech go Bóg zachowuje, wzmacnia go, niech go  
uczyni błogosławionym na ziemi i niech go nie po-  
daje w moc nieprzyjaciół jego.

## TREŚĆ:

	Str.		
Od wydawnictwa . . . . .	261	List z Brazylii X. Wawrzyńca Giordano . . . . .	277
OFIARA MONARCHY . . . . .	262	List z Kolumbii X. Ewazego Rabagliati . . . . .	280
Testament Leona XIII (dokończenie) . . . . .	263	Łaski, wydane za przyczyną Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych . . . . .	282
Ksiądz Bosko a Wychowanie (Ciąg dalszy) . . . . .	267	Księga przeszłości . . . . .	285
Z zakładu X. Bosko w Oświęcimiu . . . . .	270	Rozmaitości . . . . .	286
Misye salezyańskie w stanie Goyaz (Brazylia) . . . . .	276	Nekrolog . . . . .	288

## OD WYDAWNICTWA.

Niniejszem udajemy się do wszystkich **Przeznaczonych** naszych **Pomocników** i **Wspomagalnych Pomocnic** z prośbą, by nie zapominali o wspomaganiu naszego czasopisma.

Pamiętając, że z wysyłką „**Wiadomości Salezyańskich**“, uiszczoną bezpłatnie wszystkim **Pomocnikom** i **Pomocnicom**, są połączone ogromne wydatki.

A więc mamy słuszne prawo spodziewać się po wielkoduszności tych z grona **Pomocników** naszych, więcej od innych w dobra doczesne obfitujących, że nam zwrócą koszt, przez nas ponoszone za **papier, druk i wysyłkę** (4 franki rocznie za 12 nr.) — co się też przeważnie dzieje.

Ubożsi zaś **Pomocnicy Salezyańscy** i odbiorcy „**Wiadomości**“, płacą za ich pobieranie **dobrowolnie** (miesięcznie, kwartalnie, rocznie, albo kiedy zechcą, — gdyż i to całkowicie jest im pozostawione do woli) tylko tyle, ile im środki na to pozwalają i miłość chrześcijańska dyktuje.



# OFIARA MONARCHY.

Kierownik zakładu salezyjańskiego w Oświęcimiu otrzymał 23 sierpnia b. r. z c. k. Starostwa w Białej list następującej treści :

L. 31955.

Biała, dnia 22 sierpnia 1903.

Do

Wiel. ks. Dra **Emanuela Manassero**

Dyrektora Zakładu Don Bosco

w Oświęcimiu.

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył najłaskawiej udzielić ze swej prywatnej szkatuły zapomogi pięćset (500) koron na odbudowanie dawnego kościoła Dominikańskiego w Oświęcimiu i na utrzymanie tamtejszego zakładu dla chłopców.

O czym wskutek reskryptu c. k. Prezydium Namiestnictwa z 8 b. m. l. 9425 Wielbnego Księdza Doktora uwiadamiam z zaproszeniem przedłożenia tutaj pokwitowania nieostemplowanego na powyższą kwotę, poczem niezwłocznie ją wypłace.

C. k. Radca Namiestnictwa

W Z.

**BIESIADECKI.**

Za wielką łaskę Bożą poczytujemy sobie ten dowód ojcowskiej opieki Jego Cesarskiej i Królewskiej Apostolskiej Mości, Franciszka Józefa I, znanego już z hojności, z jaką codziennie prawie udziela pomocy potrzebującym lub datków na cele publiczne. O ile to wysokie wsparcie, udzielone nam w czasie bardzo stosownym, pobudza cały zakład do najgłębszej wdzięczności względem Najjaśniejszego Monarchy, o tyle jest ono nam też pociechą i zachętą do dalszej pracy. Ta łaska cesarska powinna wszystkich Przekazanych Czytelników zapewnić, że wspierać zakład oświęcimski znaczy pełnić dzieło bardzo wielkiej wartości społecznej.



# TESTAMENT LEONA XIII.

(Dokończenie).

Nie mniej urodzajny w dobre skutki jest też Kościół w ognisku domowem. Bo nie tylko stawia opór zgubnym zasadzkom, jakie niesforność niewiernych stawia życiu rodziny, lecz także przygotowuje i utrzymuje jedność i stałość małżeństwa, broni jego uczciwości, wierności i świętości. W równym mierze podnosi i wzmacnia porządek obywatelski i polityczny, z jednej strony popierając skutecznie powagę zwierzchności, z drugiej strony przychylając się do mądrych reform, do słuszych życzeń poddanych, nakazując szacunek i posłuszeństwo względem książąt i broniąc w każdym przypadku nieprzedawnionych praw sumienia ludzkiego. W ten sposób narody posłuszne Kościołowi jemu zawdzięczać to będą, że będą wolne od niewolnictwa i despotyzmu.

Właśnie tej siły Bożej byliśmy sobie świadomi, gdy od początku naszego pontyfikatu staraliśmy się gorliwie o to, by dobroczynne zamiary Kościoła postawić we właściwem świetle i zdobyć im uznanie i przy pomocy skarbu jego nauk rozprzestrzenie o ile możliwości jego działanie. Do tego celu zmierzały główne czyny naszego Pontyfikatu, zwłaszcza encykliki o filozofii chrześcijańskiej, o wolności ludzkiej, o małżeństwie chrześcijańskiem, o sekte wolnomularskiej, o władzach publicznych, o chrześcijańskiej konstytucji państwa, o socyaliźmie, o kwestyi robotniczej, o najgłośniejszych obowiązkach obywateli chrześcijańskich i o innych pokrewnych przedmiotach. Ale gorące pragnienie serca Naszego polegało nie tylko na tem, aby oświecać umysły, lecz także poruszać serca i oczyszczać je i usiłowania Nasze zwracać ku temu, aby wśród ludów zakwitnęły znowu cnoty chrześcijańskie. Nie przestawaliśmy przeto udzielać rad i upomnień, aby myśl zwrócić ku tym dobrom, które są niezmienne, by poddać ciało duszy, człowieka Bogu, pielgrzymkę doczesną życiu wiecznemu. Pobłogosławione przez Pana, słowo Nasze przyczyniło się do tego, by wzmożenie przekonania wielu, objaśnić ich co do trudnych kwestyi chwili obecnej i zagrozić ich gorliwość, aby popierali różne dzieła, jakie powstały w wszystkich krajach i powstają bezustannie dla dobra klas wydziedziczonych. Przez

to ożywia się na nowo owa miłość chrześcijańska, która wśród ludu znajduje swoje uprzywilejowane siedlisko. Jeżeli żniwo nie było obfiszem, to jednakże podziwiamy skrytą sprawiedliwość Boga i równocześnie błagamy Go, aby ulitował się nad ślepotą tak wielu, do których niestety można zastosować okropną skargę apostoła: *Deus hujus saeculi excoecavit mentes infidelium, ut non fulgeat illis illuminatio evangelii gloriae Christi.* (Cor. IV, 4).

W tej mierze, jak Kościół katolicki zwraca gorliwość swoją na moralne i materyalne dobro ludów, podnoszą się też synowie ciemności pełni chytryści przeciw niemu i nie pomijają żadnego środka, aby zaćmić jego piękność Bożą i przeszkodzić jego dziełu zbawczemu. Iluż to używa się sofizmów, iluż oszczerstw! Jedną z najwygodniejszych sztuczek polega na tem, że Kościół nazywają w obec niewykształconych tłumów i zazdrośnych rządów wrogiem postępu nauki, wrogiem wolności, przywłaścicielem praw państwowych, najeżdzcą w dziedzinie polityki.

Są to szalone oskarżenia, zbite po tysiące razy przez rozum, przez historję, przez zgodność uczciwych ludzi i przyjaciół prawdy. Kościół jest wrogiem nauki i oświaty! On jest bez wątpienia czujnym stróżem objawionego dogmatu, ale ta czynność czyni go tylko pełnym zasługi krzewicielem nauki i wszelkiej dobrej oświaty. Nie, otwierając dla rozumu objawienia słowa Bożego, prawdy najwyższej i głównej zasady prawd wszystkich, nigdy i pod żadnym względem nie przyniesie ujmy przyrodzonym rozpoznaniom, raczej promienie światła Bożego udzielać będą zawsze siły i jasności duchowi ludzkiemu, zachowując go w kwestyach najwyższej doniosłości od lekkiej niepewności i błędów. Zresztą wystarcza dziewiętnaście wieków chwały, jaką zdobył katolicyzm we wszystkich gałęziach nauki, aby zburzyć kłamliwe twierdzenie. Kościołowi katolickiemu należy w rzeczy samej przypisać zasługę, że rozszerzył i bronił mądrości chrześcijańskiej, bez której świat byłby jeszcze pogrążony w ciemnościach zabobonu pogańskiego i niskim stanie barbarzyństwa; Kościół to zachował i przekazał



drogocenne skarby literatury i nauki starożytnej, on otworzył pierwsze szkoły ludowe i stworzył uniwersytety, które istnieją jeszcze za naszych czasów i są sławne; on to wreszcie zgromadził pod swemi opiekunictwami skrzydłami najznakomitszych mistrzów i dał pocho- dla dla najwznioślejszej, najczystszej i najpiękniejszej literatury.

Kościół nieprzyjacielem wolności! Ach jak błędne to pojęcie. To co pod tą nazwą najcenniejsze dary Boże zawiera, zużyte bywa zbyt bezprawnie i samowolą chcą to usprawiedliwić. Jeżeli przez wolność rozumiemy chcemy swobodę od wszelkich praw, aby to tylko czynić, co nam się podoba, wtenczas z pewnością napotkamy opór Kościoła i każdej myślącej duszy; atoli jeżeli wolność uważamy jako sposób czynienia dobrze, wedle normy praw odwiecznych, na których godna społeczeństwa ludzkiego wolność się opiera, nateń- nateń nikt jej więcej nie otacza opieką i nie popiera jak Kościół. On to swoją nauką i czynem uwolnił ludzkość z pęt niewoli, głosząc wielkie prawo równości i braterstwa. Po wszystkie wieki otaczał opieką słabych i ucis- nionych wobec przemocy silnych, okupił krwią swych męczenników wolność sumień chrześcijańskich, nadał dziecku i kobiecie godność i udział równy w prawach sprawiedli- wolności, pracował usilnie nad tem, aby oby- watełską i polityczną wolność narodów usku- tecznić i zachować. Kościół pragnie nibyto wkraczać w prawa i dziedzinę państwa. Ko- ściół wie i naucza, że jego Boski założyciel nakazał oddać Bogu, co jest boskiego, a ce- sarzowi co cesarskiego, uświęcając przez to tę wieczną niezmienną różnicę obydwóch potęg najwyższych w porządku rzeczy; różni- ca ta w rozwoju chrześcijaństwa wielką odgry- wała rolę.

W duebu miłości, zdala od wszelkich nie- przyjacielskich zamiarów, to tylko ma kościół na celu, aby wobec politycznych potęg zyskać równouprawnienie, zajmować się tym samym przedmiotem tj. ludźmi i wywierać wpływ na drogach, jakie jego boskiemu postannictwu przysługują. Tam gdzie przyjmuje się działalność Kościoła bez podejrzliwości, okazują się niezli- czone wyżej wymienione korzyści. Przedstawi- nie ambitnych zamiarów Kościoła jest dawno używaną potwarzą, jaką się posługują silni nieprzyjaciele, aby uniewinnić swoje bezpra- wia. Nawet historia, jeżeli bez uprzedzenia ją rozważamy, wykazuje w całej rozciągłości, że Kościół nigdy nie szukał bezprawnych korzyści, lecz przeciwnie za przykładem swego Boskiego założyciela stawał się często ofiarą niesprawiedliwości, dla tego właśnie, że Jego

siła polega na duchu i prawdzie a nie na ziemskiej broni.

Takie i tym podobne oskarżenia bywają niestłusznie głoszone. Na czele tego zgub- nego i nieuczciwego dzieła kroczy ciemna sekta, którą społeczeństwo od lat wielu nosi w swoim łonie, jak zabójczą chorobę, podko- pującą jego zdrowie i życie. Jako ciągle noso- bienie rewolucyi tworzy rodzaj stowarzyszenia przewrotu, które wypowiada wojnę Bogu i Kościołowi. Nie potrzeba nawet ich nazy- wać po imieniu, gdyż po wyżej wymienionych oznakach cały świat pozna masonów, o któ- rych mówiliśmy w encyklice *Romanum Genus* z dnia 20<sup>go</sup> kwietnia 1884 r., zwracając uwagę na ich niegodziwe zamiary, fałszywe nauki i dzieła gorszące. Ta sekta, składająca się ze wszystkich narodów, przyciągnęła inne sekty do siebie, kierując niemi tajemniczymi dro- gami a obietnicami nieucąciami lub groźbami nawet panujących sobie zniewoliła. tworzy poniekąd niewidzialne bez opowiedzialności państwo w prawowitem państwie. Pełna sza- tańskiego ducha, potrafi, jak mówi apostoł (2 Cor. XI, 14), zamieniać się w anioła światło- ści; chwali się swemi humanitarnemi dzie- łami, a wszystko zagarnia do swych sekcjar- skich celów; głosi, że nie zajmuje się poli- tycznymi sprawami, a w życiu prawodawczem i zarządzaniu państwa czynimy bierze udział; zaleca szacunek dla istniejących powag a na- wet religii, a ostatecznem jej celem jest — sta- tuty tego dowodzą — zniszczenie monarchizmu i duchowieństwa, których za nieprzyjaciół wolności uważa.

Coraz jawniejszem jest to, że ciągle napaści na Kościół tylko podszezwaniom tej sekty przypisać należy, a ostatnie wypadki jej tylko są dziełem. I w istocie to równoczesne prze- śladowanie, które jak grom z pogodnego nieba bez ważnych powodów powstało, sposób, w jaki tę sprawę w prasie, w teatrze, na publicznych zebraniach przedstawiają, — uży- cie tej samej broni i oszczerstw wśród wzbu- rzonego wszędzie ludu, dowodzą wspólnego planu i hasła, pochodzącego z jednego głów- nego miejsca. Jest to od dawna obmyślany plan, który teraz w czyn wprowadzono. Chodzi o to, aby wyliczone przez nas straty po- większyć, przedewszystkiem, aby naukę re- ligii usunąć, wychować obojętne, bezreligijne pokolenie, za pomocą prasy zwalczyć moral- ność Kościoła, jego obrzędy zołhdyzić i uro- czystości sprofanować!

Ma się rozumieć, że duchowieństwo, któ- rego powołaniem jest rozszerzanie religii i strzeżenie jej tajemnic, bywa przedewszyst- kiem, z największem rozgoryczeniem, celem



ich napaści, aby powagę jego wśród ludu podkopać. Bezcelność ta z dniem każdym wzrasta, czynności duchowieństwa nienawistnie bywają tłumaczone, podejrzenia wzbudzone, najbezczelniejsze oskarżenia przeciw nim miotane. A w przekonaniu, że bezkarnie im to ujdzie — bezwstyd ich wzrasta.

Do dawniejszych nowe przybyły szkody, przymus wojskowy i utrata własności kościelnej, powstałej z dobrowolnych darów wiernych.

A zakony i stowarzyszenia religijne bywają nadto szczególnie zaczepiane, jak gdyby nadzwyczajna na nich ciążyła wina.

Przykro Nam wspominać o tem, że niedawno temu znów nienawistne i niezasłużone przeciw nim wymierzono środki, które każdy uczciwy człowiek otwarcie zganić musi. Nie na ich korzyść nie przemówiło: ani nieskazitelnosc ich życia, któremu nawet nieprzyjaciele nie mogli zrobić zarzutu, ani prawo, które pozwala na stowarzyszenia w celach honorowych, ani konstytucya, która związki upoważnia, ani korzystne usposobienie ludu, który uznaje drogocenne zasługi, jakie zakony świadczą ubogim, sztukom pięknym i rolnictwu. A tak mężowie i kobiety, które dobrowolnie wyrzekają się życia rodzinnego, łączą się w kongregacye, niosąc w ofierze swym bliźnim talenta, prace i życie, pomimo wolności powszechnej dla stowarzyszeń uważani są za zbrodniarzy i na ostracyzm skazani.

Ale nie można się dziwić, że najdrożsi synowie tak czują się dotknięci, gdy nie doznają lepszego traktowania ojciec sam, to jest Głowa katolicyzmu, Papież. Fakta są dobrze znane. Zagrabiono mu wraz z panowaniem doczesnem niepodległość, która mu jest potrzebną do spełniania powszechnego i Boskiego zadania, zmuszono go, aby we własnym Rzymie zamknął się w swem mieszkaniu, ponieważ skrępowany wrogą mocą, mimo śmiesznych zapewnień szacunku i niepewnych obietnic wolności, został przywiedziony do anormalnego, niesprawiedliwego i tak wzniosłego urzędu niegodnego położenia. Zabranie władzy świeckiej ma na celu powolne zniszczenie władzy duchowej Papieża. Ale to jest nie tylko niepolityczne, lecz także niesocyalne, ponieważ rany, zadane religii, są tyłuż ranami, zadanemi sercu społeczeństwa. Społeczeństwo, które usuwa się od Kościoła, tej głównej części swej siły, upada lub ginie, gdy dzieli to, co Bóg sam łączył.

My, co do Naszej osoby, nigdy nie przestawaliśmy przypominać tych wielkich prawd przy każdej sposobności i powtarzamy to po-

nownie z całym naciskiem wśród tych nadzwyczajnych okoliczności. Oby Bóg dał, iżby wierni uczuli się przez to zachęcenie i zagrzani do przedsięwzięcia, by wszystkie swoje usiłowania połączyć jeszcze energiczniej dla dobra ogółu i aby nasi przeciwnicy w lepszem rozpoznaniu zrozumieli niesprawiedliwość, którą popełniają, prześladowując najczulszą matkę i najwierniejszą dobrodziejkę ludzkości.

Nie chcielibyśmy, aby ze względu na chwilowe cierpienia zachwiał się w duszach wiernych zupełne zaufanie, jakie mieć powinni do pomocy Bożej. Albowiem Bóg w swoim czasie i cudownymi swemi drogami doprowadzi do ostatecznego zwycięstwa. I jakkolwiek wielkim być może smutek, który napełnia serce nasze, to jednakże nie drżymy wcale o nieśmiertelne cele Kościoła.

Jak już powiedzieliśmy na wstępie, jest prześladowanie jego udziałem, ponieważ Bóg przez doświadczanie i oczyszczanie swych dzieci, właśnie przez prześladowanie daje tem wyższe i drogocenniejsze dobra. Ale nawiedzając Kościół temi walkami, objawia swoją pomoc boską dla niego, gdyż gromadzi mu nowe i nieprzewidywane środki, które zapewniają utrzymanie i rozwój Jego dzieła, a sprzysiężonym przeciw niemu mocom nie powiedzie się zniszczyć go. Dziewiętnaście wieków życia, minionego między przypięciem a odpływem, uczą nas, że nawałnice mijają, nie dosięgnąwszy wielkich głębin.

Tem bardziej możemy być niewzruszeni w naszej ufności, że sama chwila obecna rodzi objawy, które nie nadają się do niepokojenia nas. Że trudności są nadzwyczajne, potężne, któżby temu przeczył? Ale inne fakta, które rozwijają się przed oczami naszymi, świadczą równocześnie, że Bóg spełnia Swoje obietnice z cudowną mądrością i dobrocią. Podczas gdy tyle mocy sprzysięgło się przeciw Kościołowi i pozbawiło go wszelkiej pomocy, wszelkiej podpory ludzkiej — czyż on nie prowadzi dalej swego olbrzymiego dzieła w świecie? I czy nie rozprzestrzenia swego działania wśród najrozmaitszych ludów i we wszystkich sferach świata?

Nie, dawny książę tego świata nie będzie już mógł rozciągać swego panowania pełnego pychy, jak ongi, a wysiłki szatana z pewnością jeszcze niejedno sprawią nam cierpienie, lecz nie osiągną swego celu. Już panuje nadprzyrodzony spokój za sprawą Ducha św., który otacza Kościół swemi skrzydłami i który żyje w jego łonie nie tylko w duszach wiernych, lecz wśród ogółu świata katolickiego; spokój, który objawia się w większym zadowoleniu, dzięki coraz ściślej szemu i wierniej-



szemu zespoleniu się episkopatu z tą Stolicą apostolską, a który stanowi przedziwne przeciwieństwo do niepokoju, sporów i bezustannego fermentowania sekt, które burzą pokój społeczeństwa. Obfita w niezliczone dzieła gorliwości chrześcijańskiej i miłości, istnieje owa jedność harmonijna także między biskupami a ich duchowieństwem. Znajduje się ona znowu między duchowieństwem a katolikami świeckimi, którzy ściślej zespoleni, wolniejsi od obawy ludzkiej, niż kiedykolwiek przedtem, podnoszą się i organizują w szlachetnem współzawodnictwie, by bronić świętej sprawy religii. Tak, to jest jedność, którą zalecałismy tak często i którą chcemy polecić na nowo i błogosławimy ją, by się rozwijała coraz dalej i aby jako mur silny stawiała opór gwałtownej wściekłości zaczepnej ze strony wrogów imienia Bożego.

Cóż naturalniejszego nad ten objaw, iż niezliczone stowarzyszenia jako nowe pędy z korzeni drzewa na nowo powstają w siłę i liczbę rosną, na których pomyślny rozwój w łonie Kościoła My ku radości naszej za Naszych dni patrzymy.

Rzec można, iż nie zaniedbano żadnego rodzaju chrześcijańskiej pobożności, czy ona dotyczy czci Chrystusa samego i Jego chwalebnych tajemnic, czy też Jego Boskiej Matki, czy też świętych, których znamienie cnoty tak jasno świeciły. Równocześnie nie zapomniano o żadnej formie czynnej miłości bliźniego; ze wszech stron ubiegano się względem chrześcijańskiego wychowania młodzieży, opieki chorych, moralnego podniesienia ludu, względem starań około dopomożenia mniej zamożnym warstwom. O ileż by się więcej ruch ten rozszerzał, o ileż by doskonalsze owoce wydawał, gdyby nie wydawano przeciw niemu tak niesprawiedliwych i wrogich ustaw, na jakie tak często napotyka!

Bóg, który Kościół tak wielką siłą życiową w ucywilizowanych krajach, w jakich już przez długie wieki istnieje, uposażył, chce Nas jeszcze za pomocą innych nadziei pocieszyć. Nadzieje te zawdzięczamy gorliwości misjonarzy. Nieustraszeni idą oni mimo niebezpieczeństw, w jakie się udają, mimo niedostatku, jaki znoszą, mimo ofiar wszelkiego rodzaju, jakie sobie zadawać muszą, liczba ich się zwiększa, i zdobywają całe kraje dla Ewangelii i dla cywilizacji. Nie nie zdoła złamać ich wytrwałości, chociaż na wzór swego Boskiego Mistrza często tylko oskarżenia i oszczerstwa nagrodę za ich niezmordowane prace i trudy stanowią.

Gorycz mknie zatem, ułagodzona przez słodką pociechę wśród walk i trudności, które

są Naszem zbawieniem. Posiadamy środki ku pokrzepieniu Naszej duszy i ku wzbudzeniu nadziei. Jest to faktem, który każdego pobudzić winien do roztropnego i pożytecznego zastanowienia się, każdego, który patrzy na świat rozumnie, a nie wzrokiem przyćmionym namiętnościami. Bo fakt ten dowodzi, że Bóg nie stworzył człowieka niezależnie od jego ostatecznego celu życia, i że On, tak jak kiedyś do niego przemawiał, i dziś jeszcze doń mówi przez usta Kościoła Swego, który widocznie wspierany bywa przez Boską Jego pomoc; fakt ten wreszcie dowodzi, iż On przez to jasno chce pokazać, gdzie można znaleźć zbawienie i prawdę. W każdym razie napełni ta odwieczna pomoc serca nasze niezłomną nadzieją: ona nas przekona, że w naznaczonej przez Opatrzność godzinie w niedalekiej już przyszłości rozerwie prawdą mgłę, która ją zakryć pragnie, i jaśniej niż kiedykolwiek zaświeci; ona nas przekonywa że duch Ewangelii na nowo wleje życie w łono zepsutego społeczeństwa i w jego wyczerpane członki.

Ozeigodni Bracia! Co do nas, to nie zamierzamy, jak Nam obowiązek każe, celem przyspieszenia przyścia dnia zmiłowania uczynić wszystko, aby Królestwo Boże na ziemi bronić i rozszerzyć. A co do Was, to gorliwość Wasza około zbawienia duszy zbyt nam jest znana, abyśmy Was zachęcać mieli do uczynienia tak samo.

Oby tylko święty ogień, który w Waszych sercach goreje, coraz więcej rozszerzał się na serca wszystkich kapłanów Waszych! Stoją oni w bezpośredniej styczności z udem; znają na wskroś jego pragnienia, jego cierpienia, a nie mniej siła i niebezpieczeństwa, jakie go otaczają.

Jeśli pełni ducha Jezusa Chrystusa, stojąc na stanowisku, wyniesionem ponad polityczne namiętności, działalność swoją z Waszą działalnością umiejętnie połączą, to z błogosławieństwem Bożem cuda działać będą i za pomocą słowa oświecać będą tłumy, łagodnością swego postępowania zdobędą sobie wszystkich serca, a wspierając z miłością cierpiących, dopomogą im i powoli ich dołą polepszą. Duchowieństwo samo znajdzie trwałą pomoc w czynnem a roztropeńnem współpracownictwie wszystkich wiernych dobrej woli.

I tak będą dzieci, które macierzyńskiej miłości doznały, godnie mu dziękować, spiesząc ku obronie Jego czci i Jego sławy. Wszyscy mogą się przyczynić do tej chwalebnej pracy i ludzie wykształceni i uczeni przez obronę Kościoła za pomocą dzieł i prasy codziennej, tego potężnego narzędzia, któ-



rego nasi przeciwnicy tak bardzo nadużywają; ojcowie rodzin i nauczyciele przez udzielenie dzieciom chrześcijańskiego wychowania; urzędnicy i przedstawiciele ludu dają przykład niezłomności przekonania i charakteru w wyznaniu swej wiary bez żadnej obawy przed ludźmi. Wiek nasz wymaga wzniosłości umysłu, czystości dążeń i sumiennego wypełnienia obowiązków. Ta obowiązkowość i karność będzie się musiała przede wszystkim utrzymywać przez całkowite a pełne zaufania poddanie się pod kierownictwo Stolicy Apostolskiej. Ona bowiem najlepszy stanowi środek do usunięcia szkód, wynikających z różnicy stronnictw i do połączenia wszystkich środków ku wyższemu celowi, ku tryumfowi Jezusa Chrystusa w Kościele.

To jest obowiązkiem katolików. Ostateczny rezultat zależy od Tego, który z mądrością i miłością czuwa nad swą niepokalaną Oblubienicą i który o niej napisał: *Jesus Christus heri et hodie ipse et in saecula* (Hebr. XIII, 8).

Ku Niemu wnosimy zatem w tej chwili nasze pobożne a gorące modły; do Niego, który w Swej nieskończonej miłości ku błędzkiej ludzkości w najwznioślejszym męczeństwie na ofiarę zadośćuczynienia się podał;

do Niego, który chociaż niewidzialnie w mistycznej łodzi Swego Kościoła siedząc jeden jedyny burze zażegnać może, rozkazując rozsłałym falom i zbuntowanym wichrom.

Bezwątpienia będziecie, Czcigodni Bracia, wspólnie z Nami chętnie błagać Boskiego Mistrza, aby cierpienia, które społeczeństwu dolegają, ustały, aby promienie niebieskiego światła tych oświecały, którzy więcej może z nieświadomości, jak ze złej woli religię Jezusa Chrystusa nienawidzą i prześladują; a wreszcie, aby wszyscy ludzie dobrej woli złączyli się jak najściślej w łącznej wspólności do czynu.

Oby w ten sposób tryumf prawdy i sprawiedliwości na tym świecie był przyspieszony, oby nad wielką rodziną ludzką powoli lepsze dni zajaśniały, dni ciszy i pokoju!

Oby tymczasem na zadatek najcenniejszych boskich łask spłynęło na Was i wszystkich Waszej pieczy powierzonych Wiernych błogostawieństwo, którego Wam z głębi serca udzielamy!

Dan w Rzymie u św. Piotra dnia 19 marca 1902 roku w dwudziestym piątym roku Naszego pontyfikatu.

**LEON XIII. P. P.**

# Książd Bosko a Wychowanie.

## CZĘŚĆ DRUGA.

### Wykształcenie religijne i moralne.

(Ciąg dalszy).

#### VI.

##### Komunia święta.

Niemasz bardziej wzruszającej modlitwy od owej, którą co niedziela odmawia się w domach salezyańskich przed Komunią św. i po niej.

Niemasz chwili bardziej budującej podczas codziennej Mszy św. wspólnej, jak chwila Komunii św. W tej chwili czuje się, że w zakładzie panuje Jezus, że On jest znany, kochany, czczony i że On błogosławi dzieci.

„Rozumiem, mówił jednego dnia pewien kapłan wychowawca, że dzieci przystępujące często do Komunii św. się uświęcają; ale nie pojmuję, jakim sposobem można w nich za-

palić tę miłość i przyswoić im ten sposób przyjmowania Pana Jezusa“.

Była to tajemnica ks. Bosko i tę tajemnicę powierzył swej rodzinie zakonnej. W młodości poznał zwyczaje i praktyki jansenistyczne i dużo wskutek nich przycierpiał. W seminarium w Chieri, gdzie się do stanu kapłańskiego przyspasabił, nie wolno było przystępować do Komunii św. jak tylko w niedziele i święta. W późniejszym czasie, kształcąc się w szkole znakomitego profesora teologii pastoralnej, ks. Cafasso, zrozumiał, że Eucharystya jest chlebem duszy i że tak dzieci jak dorośli najstuszniejście mają prawo do tego Boskiego pokarmu.

Ale jakże młodzież pobudzić do kochania



i pragnienia Komunii świętej? Nauką, przykładem i ułatwianiem spowiedzi i przystępowania do Stołu Pańskiego.

\* \*

Najpierw nauką. *Ignoti nulla cupido*. Nie pragniemy tego, czego nie znamy; jest to prawdą filozoficzną i prawdą zdrowego rozsądku. Dopiero poznanie rzeczy wywołuje miłość. Mów o Eucharystyi, objaśniaj ściśle jej własności, doskonałość, skutki, jakie wywiera; każ czytać co o tym przedmiocie, a wkrótce dostrzeżesz, że nauka twoja wydaje zbawienne owoce. Ks. Trione, długoletni pracownik na polu katechetycznym w Oratorium turyńskim, w dziele swoim o działalności katechety salezyjańskiego tak się odzywa: „Kiedy zauważyłem upadającą żarliwość naszych dzieci w przystępowaniu do uczty eucharystycznej, zalecam odczytać po Mszy św. rozprawę biskupa de Ségur o Komunii świętej, a natychmiast żarliwość na nowo się budzi.“ To samo można powiedzieć o innym dziełku tego samego autora, pod tytułem: *Wskazówki dotyczące się Komunii świętej, dla dzieci*. Znajdujemy w niem takie ustępy: „Komunia, drogie moje dziecko, jest to pokarm kochanej, młodej twojej duszy: w Komunii leży jej moc, zdrowie, dzielność, piękność, wesele, najczystsze jej szczęście. Jeśli chrzest daje nam życie, Komunia utrzymuje i wzmacnia to życie. Trzeba komunikować pod grozą wiecznej śmierci duchownej; trzeba komunikować, by Pan Jezus mieszkał w nas a my w Nim“. A gdzieindziej: „Po Komunii św. pozostaj, jakiś czas, klęcząc w skupieniu, ze Zbawcą swoim. O moje dziecko, jakżeś w tej chwili wielkie i Boże. Nosisz w duszy swojej i w ciele Pana aniołów i archaniołów. Ciało twoje jest kielichem Krwi Chrystusowej, a Król nieba szczepi w niem zaród zmartwychstania... Dusza twoja prześlągała i przejęta Jezusem, jak bawełna zamoczona w woniejącym olejku... O jakże cię Najświętsza Panna wtenczas kocha! Tyś prawdziwym jej synem, drugim jej Jezusem“.

Posłuchaj, mówi ks. Bosko w *Młodzieńcu zaopatrzonym*, jak nas Jezus zaprasza do Stołu Pańskiego: „Jeśli nie będziecie pożywali ciała mego, i nie będziecie pili Krwi mojej, nie będziecie mieli żywota wiecznego. Kto pożywa Ciało moje i pije Krew moją, we mnie mieszka a ja w nim; bo Ciało moje prawdzi-

wie jest pokarm a krew moja prawdziwie jest napój“ \*).

\* \*

Z nauką łączyć należy przykład. *Verba movent, exempla trahunt*. Słowo wzrusza, ale przykład porywa. W domach salezyjańskich przykład nasamprzód daje kapłan, przez skupienie i pobożność, z jakimi odprawia Mszę św. Czyż reguła nasza nie uczy nas, że kapłan salezyjański odznaczać się powinien skromnością i żarliwością przy Ołtarzu?

Następnie przykładem świecą klerycy, profesorowie, asystenci a nawet bractwiskowie, którzy komunikują codziennie, albo prawie codziennie. Dają go również pobożne Stowarzyszenia, mianowicie Stowarzyszenie Przenajświętszego Sakramentu, którego członkowie przystępują do Komunii św. kilka razy na tydzień, a niektórzy nawet codziennie.

Przykładem nadto są członkowie małego kleru, wykonywującego ceremonie i śpiew liturgiczny z pobożnością anielską, tak dalece, że proboszcz parafii św. Józefa w Marsylii nazywał chór salezyjański *wojskiem anielskim*.

Przykładem wreszcie przyświecają niektóre dzieci uprzywilejowane, które prawdziwie jak św. Alojzy Gonzaga, zdaje się, że nie zgrzeszyły w Adamie, jak to mówiono o św. Bonawenturze, a których spowiednicy dopuszczają do codziennej Komunii świętej, począwszy od jedenastego lub dwunastego roku.

\* \*

Zresztą dzieci domów salezyjańskich mają wszelką łatwość spowiadania się i komunikowania.

Kiedy ks. Bosko sam jeden pracował w swoich kaplicach świątecznych, zawsze spowiadał przed Mszą św., która wskutek tego była bardzo spóźniona. Ale skoro tylko miał kapłana do pomocy, konfesyjonał bywał podczas świętej Ofiary stale i literalnie obleżony aż do Komunii św. a nawet i po niej, tak że po Mszy św. trzeba było po raz drugi rozdzielać Komunię św. Zwyczaj spowiadania podczas Mszy i dwukrotnego udzielania Komunii św. zachował się aż do dziś dnia w domach salezyjańskich.

W przeciągu tygodnia mały rzemieślnik

\*) Św. Jan, vi.



przystępuje do Stołu Pańskiego w zwyczajnem ubraniu a młodzieńki uczeń nawet w fartuszk, jakiego używa przy nauce. Znać różnicę, jaka zachodzi między naszymi zakładami a niektórymi kolegiami, w których chłopiec przystępujący do Komunii św. obowiązany jest kłaść na siebie zawsze ubiór świąteczny, co niemało sprawia kłopotu osobom mającym pod sobą szatnię i mogącym krępować swobodę młodych dusz. Intenycja tych kolegów z pewnością chwalebna: chodzi o okazanie uszanowania Eucharystyi; ale któż nie widzi, o ile podobne warunki utrudniają częste przyjmowanie Komunii św.? Dodać jeszcze należy, że w tych zakładach trzeba się spowiadać dnia poprzedniego, i to przed spowiednikiem, nie zawsze na swem miejscu będącym. Szczęście jeszcze, jeżeli on nie powstrzymuje dzieci od przystępowania do Stołu Pańskiego, poza ściśle oznaczonymi dniami, które bardzo rzadko się zdarzają. Przecież Zbawiciel powiedział: *Dopuszczcie dzieciom przyjść do mnie, a ci apostołowie weźmą tylko ich usuwają.*

Biskup de Ségur na myśli mając przeróżne w tym względzie przeszkody, tak pisał: „Dzieci moje, dla Boga i duszy swojej nie słuchaj tych, co by cię odwieść chcieli od Komunii częstej; nie wątpię, że czynią to w dobrej myśli, pomimo że przeciw Jezusowi i przeciw tobie walcząc, biorą w obronę sprawę chytrego szatana. Nie wiedzą, ile wyrządzają złego a przedewszystkiem jak ograniczają działania łaski Bożej. Na sto dzieci pozbawionych łaski Boskiej i na stu młodzieńców porwanych światowym prądem występku, dziewięćdziesięciu dziewięciu się zbawi na pewno i to z łatwością, jeżeli będą przystępowali do Komunii św. często i regularnie“. Z *Młodzieńca zaopatrzonego* przytaczamy tu myśl księdza Bosko o częstej Komunii św. i prawidłach do niej się odnoszących: „Chrystus Pan, pisze on, ustanawiając Sakrament Eucharystyi dla dobra dusz naszych, pragnie byśmy do niego się zbliżali nie tylko od czasu do czasu, ale bardzo często... Najświętsza Panna Marya, jako też i chrześcijanie pierwszych czasów codziennie słuchali słowa Bożego i przyjmowali Ciało i Krew Pańską. W tym to Sakramencie męczennicy czerpali męstwo, dziewice żarliwość, święci odwagę“. „Jeśli codziennie, tak woła św. Augustyn, prosimy o chleb cielesny, dla czegóżbyśmy

nie mieli dokładać starania aby się codziennie posilać także chlebem duchownym w Komunii św.? Św. Filip Nereusz zachęcał chrześcijan do spowiedzi cotygodniowej a do Komunii św. zachęcał przystępować jeszcze częściej, stosownie do zdania ojca duchownego. Kościół wreszcie zgromadzony na Soborze trydenckim temi wyraża słowami gorące pragnienie, by wśród chrześcijan utrzymał się zwyczaj częstej komunii św.: „Byłoby rzeczą pożądaną, aby każdy wierny żył w takiej czystości sumienia, iżby komunikował ilekroć słucha Mszy św.“

Widzimy więc, że ks. Bosko nawołuje dzieci swoje do spowiedzi tygodniowej, do Komunii częstej a nawet codziennej (według rady spowiednika). Otóż pytam, który teolog katolicki śmiałby dziś występować przeciw tej nauce?



Wielki pociąg do Komunii św. wypływa z samej Komunii, z jej słodyczy, z jej owoców.

Czyż Kościół nie mówi, że Chleb Niebieski wszelką rozkosz w sobie zawiera? *Omne delectamentum in se habentem.* „Skądże to? pyta św. Tomasz z Akwinu. W Eucharystyi kosztujemy słodycz w samym źródle wszelkiej słodyczy: *Spiritualis dulcedo in suo fonte gustatur*“. Św. Bonawentura kładzie w usta Chrystusa Pana te słowa: „O duszo moja, czy z własnego nie doznałaś doświadczenia, że przyjmując mnie, zażywałaś miodu i słodyczy bóstwa mego, połączonego z Ciałem i Krwią moją?“ „O Najsłodszy Jezu, Panie mój, woła autor książki o Naśladowaniu, jakaż słodycz bywa udzielana duszy nabożnej, która z Tobą na uczcie Twojej biesiaduje“.

Otóż rozkoszy płynącej z Stołu Pańskiego kosztuje szczególniejszym sposobem młodzież, Pan Jezus bowiem obchodzi się z nią jak z swemi dziećmi i dla niej Chleb mocnych zamienia się w najprzyjemniejsze mleko. Boski Mistrz każe zabijać tłustego cielca na powrót marnotrawnego dziecka: któż opowie szczerobliwość i tkliwość, z jaką przyjmuje dzieci niewinne, przyrodziane czystością odniesioną ze chrztu świętego? Doświadczenie też poucza, że im młodsze i niewinniejsze jest dziecko chrześcijańskie, przystępujące do Komunii św., tem łatwiej powraca do Stołu Pańskiego. Na mocy tej zasady, łatwiej dzieciom naszym komunikować co miesiąc, niż co rok, łatwiej



co tydzień niż co miesiąc, a czem Komunia święta częstsza i żarliwsza, tem jest słodsza i łatwiejsza, gdyż jest przedsmakiem szczęścia wiekuistego.

\* \*

Co do skutków, jakie dzieci z Komunii św. odnoszą, oto co o tem pisze Biskup de Ségur: „Błogosławione dzieci, których usposobienie popycha często do Stołu Pańskiego. Pan Jezus sam podejmuje się wychowania duchownego tych duszyczek. Pomaleńku nrabia on na obraz i podobieństwo swoje te ukochane dzieci, które mu przynoszą w ofierze pierwociny życia. Skłania je do modlitwy, do pobożności, do prawdziwego życia chrześcijańskiego. Daje im smak rzeczy bożych. Dzieci najmilsze, obyś miłości Zbawcy swego zupełnie odpowiadało każdego dnia życia swego! Jeśli do końca będziesz miało w zwyczaju pobożną a częstą Komunię świętą, przyrzekam Ci dobre życie i szczęśliwą śmierć, sąd łagodny, pomyślny chwalebny koronę w wieczności“.

Świątobliwy biskup kończy dziełko swoje wezwaniem czysto salezyjańskim. „O święta i słodka Dziewico Maryo, spraw, proszę Cię, by wszystkie dzieci czytające tych kilka wierszy, serdecznie kochały, całe życie kochały miłego Syna Twojego Jezusa, Pana Naszego! Pociągnij je do Komunii świętej i spraw, by przyjmowały godnie i często Jezusa, Boga utajonego, Skarb wiernych, Króla Aniołów, Przenajświętszy Chleb żywota wiecznego.“

Oby wszyscy kapłani katolicycy pojęli i w życie wprowadzili naukę o Eucharystyi, podaną przez ks. Bosko, biskupa de Ségur, i przez Leona XIII w wspaniałej encyklice o Eucharystyi. Nastąpiłby wkrótce w Kościele nowy rozkwit świętości, „albowiem pisze biskup de Ségur, jeśli dusza dziecka jest żyzną rolą, to Komunia św. jest słońcem, które ogrzewa, rozwija i do dojrzałości doprowadza obfite owoce na żywot wieczny“.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Z Zakładu ks. Bosko w Oświęcimiu.

### I.

#### Po roku.

**D**NIA 20 b. m. rok upływa, jak na zegarze dziejowym Zgromadzenia salezyjańskiego wybiła ważna godzina, chwila, kiedy J. Em. ks. kard. Puzyna poświęcał w Oświęcimiu pierwszy na ziemi polskiej zakład salezyjański. Nowy dom nie był jeszcze ukończony, ale najęte mieszkanie prowizoryczne było już za ciasne, niewygodne, więc przeniesiono się do nowego gmachu. Rok upłynął od owego dnia, rok pracy wychowawczej, rok zawiłych starań ekonomicznych, rok dalszej budowy zakładu, rok dalszego odbudowania ruin, słowem rok energicznej działalności w duchu religijnym, ojcystym. Ale gdzież owoce tej pracy? Gdzie skutki całorocznych wysiłków?

Jak w sadzie inną porą rozwijają się pączki, a inną porą dojrzewają owoce, tak w ludzkich instytucjach wychowawczych, pod jedną datą zapisujemy pierwsze brzaski rozkwitu a pod

inną zarejestrować musimy pełnię wpływu, jaki te instytucje na społeczeństwo wywierają. Nie można zatem jeszcze żądać od zakładu spisu dobroczynnych skutków, które znękany kraj zeń odniósł, ale oglądając tę krasną szatę kwiecistą, jaką się zakład oświęcimski w ciągu jednego roku okrył, mamy raczej wnioskować, że zakład ten w niedalekiej przyszłości błogimi się owocami społeczeństwu za skuteczne poparcie odwzajemni.

Różne numery *Wiadomości Salezyjańskich* donosiły o liczbie przytulonych z. r. chłopców, o otwartych dla nich szkołach i warsztatach, o urządzeniu światła elektrycznego i ogrzewania centralnego it. d. W ubiegłym roku szkolnym rozszerzono pracownię, sprowadzono niektóre niezbędne maszyny i najpotrzebniejsze narzędzia. Lecz długo jeszcze potrwa, nim zaświta dzień, który ujrzy pracownię doprowadzoną do owej doskonałości maszyneryi i przyrządów, która w nadzwyczajny sposób może ułatwić fachowe, gruntowne wyuczenie młodych terminatorów, a która przy dzi-



siejszym postępie rzemiosł jest nieodzowną koniecznością.

Ruiny domagały się również dalszego odnowienia, a kiedy w marcowym zeszyście *Wiadomości Salezyańskich* ogłaszaliśmy w tej sprawie odezwę wystosowaną do serc chrześcijańskich, polskich, staliśmy zarazem do różnych przedsiębiorców zamówienia potrzebnego ciosu i różnokształtnej cegły. Obecnie materiał częścią leży na składzie, a częścią został już przy odbudowaniu zużyty i tworzy z kościołem organiczną całość.

Kto przed kilku latami patrzył na zhańbienie świątyni Pańskiej, a obecnie widzi, jak się w tych ruinach budzi gwałtownie jakieś nowe życie; kto przed niejakim czasem przysłuchiwał się na tym miejscu bluźnierczym śmiechom innowierców, a teraz słyszy, jak żwawa młodzież zakładu nuci w tych murach pieśni na cześć Boga a lud nabożny przy dźwiękach kapeli zakładowej śpiewa z uniesieniem *Każda żyjąca dusza niech się miłością wzrusza* — doznaje w sercu mocnych uczuć pociechy a nieraz łyż radości toczą się z oczu. W uroczystość św. Jacka, filary nie były jeszcze doprowadzone do wysokości, oznaczonej planami, a już każdy zatrzymywał się przed nimi, oglądał je ze wzruszeniem i mówił: „Wiele będzie rychło coś z tych zwalisk. Wiele przecież to miejsce znieważane będzie kościołem a my sami i dzieci nasze będziemy tu chwalić Boga i Jego Matkę Najświętszą.“

Przeznaczeni Pomocnicy i Czcigodne Pomocnice! Niech nam zawsze przyświeca gwiazda nadziei, że w krótkim czasie pomyślny skutek uwieńczy nasze usiłowania. To błogosławieństwo Boże, które w przeszłości nadawało ożywczą siłę naszej pracy, spłynie także na przyszłe nasze przedsięwzięcia, żeby one tylko były podjęte i prowadzone dla chwały Bożej.

„Ale czy ta nadzieja ma jaką faktyczną podstawę?“ spyta niejeden. „Czy ona nie jest złudną mgłą? My już mamy dosyć tego wspierania. Trzeba mieć bowiem na uwadze otaczające nas warunki życia. Nędza wybiera naokoło nas, jak powódź po ulewie. A skoro ta nędza i nas samych się chwyta, to czy dalsze wspieranie tego zakładu nie staje się rzeczą niemożliwą? Zresztą czyżby mogło być, aby dla wagi nie wybiła jeszcze godzina samodzielnej pomocy?“ Inni znowu tak się odzywają: „Kiedy Salezianie wciąż zwożą

ceglę i wciąż budują, to znak, że kasa ich nie cierpi znowu tak bardzo na braki, a jeśli tak się rzecz ma, to po cóż dalej prosić o pomoc?“

Otóż zważywszy wszystkie te różne pytania, odpowiadamy ogólnie. Pewna sędziwa wdowa oświęcimska przychodzi co miesiąc do zakładu, kładzie w ręce przełożonego dość znaczną kwotę pieniężną, to na światło przed ołtarzem, to na świece, to na utrzymanie chłopców, to ofiaruje narzędzia stolarskie po swym mężu, to płótno na bieliznę, to przyrządy potrzebne w pralni, to inne przedmioty. A gdy przychodzi z tą ofiarą, promienieje radością i cieszy się niezmiernie, że może przyczynić się do utrzymania zakładu dobroczynnego, który powstał tam, gdzie się go przed 10 laty nikt nie spodziewał.

Inna wdowa, która co dwa miesiące przysyła regularnie ze Lwowa swój datek, ofiarowała na zakład drogi pierścień, różne narzędzia suncerskie i drogie antipedium własnej roboty. Kiedy pod fundamenta zachodniego skrzydła zakładowego musiano zeszyć wiosny wbijać w ziemię długie i grube pale, wtedy przew. ks. prałat Knycz i inni panowie podarowali nam po kilkanaście drzew olszowych; resztę kupiliśmy od innych dobrodziejów za bardzo niską cenę. Gmina oświęcimska, prócz tego że już zapłaciła jeden z filarów, mających podtrzymywać sklepienie w odbudowanym kościele, ofiarowała na drugi filar dochód uroczystego obchodu rocznicy grunwaldzkiej. Ku temu wyborowe grono obywateli oświęcimskich urządza przy uroczystościach, obchodach it. d. składki na rzecz zakładu.\*)

Jeden z największych naszych dobrodziejów z Górnego Śląska, złożywszy w ostatnim czasie 1000 m. na zakład, wypożyczył nam na czas nieograniczony 10.000 m., od których nie żąda żadnych odsetków. Inny bardzo nam dobry Górnoszlązak wzbogacił nasz kościół nowym ornatem, jedna panna podarowała drogą albę, pewna pani kosztowne ampułki, inna lampę wiszącą przed Najświętszym Sakramentem it. d. Niektórzy Salezianie oświęcimscy oddali na zakład majątek, który im przypadł z podziału dóbr ojczystych. J. O. P. Księżna Lubomirska, wypełniając ostatnią

\*) Tak n. p. z okazji wesela zebrała pewna osoba w Babicach pod Oświęcimm 26 sierpnia b. r., kilkanaście koron na zakład oświęcimski.



wolę pewnej zmarłej osoby, wręczyła dyrektorowi zakładu 200 k. Emigranci z okolicy Oświęcimia, przebywający w Stanach Zjednoczonych, złożyli się na klasztor i posłali 100 k. Od pobliskich księży i ludności otrzymujemy często koszyki jaj, worki lub fury ziemniaków, snopy słomy, a nawet kaczki i cielęta. Wspomnieć tu jeszcze wypada o dwóch hojnych wsparciach pewnego czcigodnego księdza górnośląskiego i o ofierze J. Ces. Król. i Apostolskiej Mości, Franciszka Józefa I, o której mowa na innej stronie niniejszego zeszytu. Krom tych większych wsparć płynie do zakładu codziennie rzeka ofiar drobniejszych ale ciągłych, które właściwie utrzymują ten zakład i stanowią o jego przyszłości.

Rzecz godna szczególniejszej uwagi, że prócz sporadycznych i nielicznych wyjątków ofiary te stoją w ścisłym związku z łaskami, jakich udziela Najśw. Serce Jezusowe za wstawiennictwem Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych. Rodzina stroskana, prześladowana, zaniepokojona śle ofiarę do zakładu, w tem przekonaniu, że nowenna odprawiona przez wychowanków odniesie lepszy skutek, aniżeli wszystkie środki ludzkie. Ale najczęściej trafia się, że osoby już uratowane, pocieszone, zadowolone przez Wspomożycielkę Wiernych, pragną dać wyraz swej wdzięczności i posyłają swój datek na ulubiony zakład. \*)

Z tego wszystkiego wynika, Przechacni Czytelnicy, że zakład oświęcimski żyje właśnie dlatego, że księża Salezianie zaufali Opatrzności Boskiej i Jej szafarzom. Wynika też że ofiarodawca, kierujący się wskazówkami miłosierdzia chrześcijańskiego, nie upada na majątku, bo Bóg inną drogą wraca mu to, co on składa na cele zbożne. Ale z tego wszystkiego wynika też, że księża Salezianie budują, pracują, wychowują i żyją, ale pogrą-

żeni w morzu długów, zatopieni w powodzi pożyczek.

„Więc po co budujecie dalej? Czemu się chcecie naraz tak bardzo rozwinąć? — Dlaczego się rwiecie do kościoła?“ Odpowiadamy, że ks. Bosko, wzywany często do chwilowego przerwania gorączkowej pracy, odpowiadał: „O tak! Zatrzymam się, przerwę pracę, ale kiedy mnie wstrzymają gwałtem knowania piekielne.“

„Po co budujecie dalej? Czemu się chcecie naraz tak bardzo rozwinąć?“ — A ktożto tak pyta? Czy nie widzicie, że socjalizm zalewa ojczyznę, głosi fałszywą wolność, miota oszczerstwami na duchowieństwo, rzuca potwarze na Kościół św., burzy umysły młodzieży i klas robotniczych i zakłóca spokój społeczny? Budujemy, bo miesięcznie otrzymujemy setki prośb młodzieży osieroconej, zaniedbanej, która w imię Boga i swego zbawienia doczesnego i wiecznego błaga o przyjęcie do zakładu.

„Dlaczego się rwiecie do kościoła?“ — I jakże się nie rwać, a być chrześcijaninem? Jakże wierzyć w majestat Boga a przestawać na tem, czego już dokonano? W murach pocerniałych od czasu, w miejscu zalanem po deszczu kałużami wody i błota, ma mieszkać Bóg Żywy, Król nieba i ziemi?

„Posiadacie już piękny gmach!“ — Posiadamy zakład, to prawda, dzięki Bogu i Wam, Czcigodni Dobrodzieje! Ale czyż dosyć na tem, że stanął zakład? Dosyć że ten zakład mieści setkę chłopców? Nie byłby to szczyt nierozsądku, sprzedać zakład, by kupić chleba dla dzieci? Po niejakiem czasie byłibyśmy znowu bez strzechy i bez chleba.

„Ale przecież liczno jest grono waszych dobrodziejów.“ — Święta prawda; dziękujemy za to Panu Bogu. Ale gdyby wszyscy tak wołali, wtedy to grono dobrodziejów zniknęłoby z ziemi, stałoby się pustym frazesem, głuchem słowem.

Pewne antyreligijne piśmiśło szydziło niedawno z księży Salezjanów z tego powodu, iż obiecują wywdziękzyć się *modlitwami* za ofiary materyalne. Nie dziwny się tej bezczelności, bo *człowiek cielesny nie pojmuje tego, co jest Ducha Bożego* \*). Wam, Przechacni Pomocnicy i Czcigodne Pomocnice, wiadomo, że młodzież, która się za wami modli do Najśw. Serca Jezusowego, do Najśw. Wspomożycielki

\*) Niedawno temu pewna pani, posiadająca w Oświęcimiu magiel, w którym już od roku gładzimy część bielizny zakładowej, przyniosła zarządowi ofiarę i prosiła gorąco, aby więcej bielizny do jej maglu posyłano. Kiedy jej rzeczone, że nie możemy nadużywać dobroci naszej dobrodziejki, oświadczyła: „Jako? Nadużywać mej dobroci? A czy ks. dobrodziej nie wie, że to dobrodziejstwo, które zakładowi wyświadcza, sięga na mnie i na sprawy moje błogosławieństwo Boże? Zapewniam ks. dyrektora, że odkąd bielizna salezjańska przechodzi przez mój magiel, jakieś dziwne zadowolenie rozpycha mi się w duszy i interesu maglowi bardzo i niespodzianie się polepszyły!“



Wiernych, jest to przecież młodzież, która tylko wskutek waszej ofiary została wyrwana ze szponów zdradzieckiego świata i przywrócona Chrystusowi. A kiedy wasza jałmużna

może. To też, kiedy parci potrzebami zakładu i dziś znowu ponawiamy naszą prośbę o pomoc, o wsparcie, o ofiarę, mamy na myśli piękne słowa, które często słyszał ks. Bosko od swych dobrodziejów. Gdy on im bowiem dziękował za otrzymane zapomogi, przerywali mu, mówiąc: „Proszę nie dziękować i nie zamieniać roli; ja dziękować powinienem. Com bowiem dał na zakłady i misye ks. dobrodziej, to mi zostało przez Wspomożycielkę Wiernych hojnie wynagrodzone.“

Bardzo trafnie przyrównał ktoś zakłady salezyjańskie do wielkich papierni. Do olbrzymich kotłów wrzucą się stare, zużyte strzępy, których wartość jest niemal zerem. W mechanizmie fabrycznym strzępy te przekształcają się stopniowo, a toby dochodził ich dalszych losów, spostrzegłby w wielkich oknach wystawowych pyszne książki, które powstały z tych wzgardzonych szmat.

Podobnie wrzucą się do skarbonki zakładu ofiarę, której wartość wobec wiary nadprzyrodzonej i w stosunku do życia przyszłego równa się wartości błota. W zakładzie przestacza się ten materiał. Po kilku latach, ludność patrzy na młodych rzemieślników, którzy świecą przykładem, uczciwością budują całe wioski. Wszyscy czytają w ich życiu przykazania Boże, czytają uczciwość robotnika, a czytają jak w księdze. I jest to księga drukowana w zakładzie salezyjańskim. Młody kapłan jedzie do amerykańskich puszczy, zanurza się w dzieży odwiecznych lasów, szuka Indyan, poucza ich, nawraca. Obudzeni ze snu wiekowej dzikości tubylcy czytają w jego życiu prawdy wieczne, przepisy chrześcijańskiej moralności, a czytają jak w księdze. I jest to księga drukowana w zakładzie salezyjańskim. Przy łożu umierającego zapalają gromnicę: oddawna on na śmierć gotowy, a mimo to na myśl Ostrego Sędziego lęka się i boi. W tem staje przed nim Anioł otwiera złotą księgę i wskazuje palcem na wiersz: *Błogosławieni miłośni, bo oni miłosierdzia dostąpią*. Na obliczu umierającego Pomocnika maluje się radość i zadowolenie, wyczytał bowiem swoje przeznaczenie z księgi Anioła, a jest to księga drukowana w zakładzie salezyjańskim.

## II.

### Dokument.

Kiedy właśnie rok mija od poświęcenia zakładu oświęcimskiego, uważamy za rzecz



Matka Boska Bolesna

Rzeźba wykonana w pracowni salezyjańskiej  
w Sarrià-Barcellona.

dokonała dzieła tak świętego, tak ważnego, to bez wątpienia wielka musi być nagroda, którą Wam modlitwa tej młodzieży wyprosić



stosowną przytoczyć mowę, którą przy te okazji p. poseł Kramarczyk witał w Oświęcimiu J. Ekscelecycę p. Namiestnika. Ogłoszenie tego dokumentu, odnoszącego się do początków zakładu oświęcimskiego, ma tem większe znaczenie, że tak J. E. p. Namiestnik jako i p. poseł należą do najprzedniejszych wielbicieli i dobrodziejów pierwszej osady salezyańskiej w Polsce.

Oto jak brzmiała przemowa p. posła:

„EKSCELENCYO!

JAŚNIE WIELMOŻNY P. NAMIESTNIKU!

Zdarzają się w życiu naszym, tak prywatnem jako i społecznem, tak u pojedynczych rodzin jako też i całych okolic, chwile pełne radości serca i wesela duszy. A kiedy one się pojawiają, natenczas człowiek zapomina o wszystkim, co go na zewnątrz boli i dotyka, a daje wyraz uczuciom tej radości, tego wesela, które mu te przyjemności sprawia.

Otóż taką chwilą upragnioną dla nas w tutejszym zakątku kraju naszego, pełną radości serca i ogólnego wesela, jest właśnie ta chwila, kiedy Wasza Ekscelecycya, Jaśnie Wielmożny Panie Namiestniku, jako najwyższy dostojnik i reprezentant tego kraju wstępuje w granice powiatu naszego, odwiedza progi starożytnego grodu Oświęcimia, tego miasteczka, które przed wiekami było siedzibą i stolicą udzielnych książąt wielkiego Księstwa Oświęcimskiego i Zatorskiego, które ma za sobą chlubną starożytną, dziejową, historyczną oraz tradycyjną przeszłość, a przed sobą nowążytną, moralną wartość i przyszłość.

A odwiedza nas Ekscelecycya nie tylko jak najwyższy reprezentant tego kraju i dostojny gość, ale zarazem jako prawdziwy opiekun tutejszego powiatu a szczególnie naszej ludności rolniczej. Bo i któż z nas, Szanowni Bracia Rolnicy, nie pamięta owego przeciężenia podatku gruntowego przed rokiem 1896? A kiedy Jego Ekscelecycya Jaśnie, Wielmożny Pan Namiestnik, stanął w tymże roku w Wiedniu, jako członek Komisji Centralnej dla rewizji katastru, naówczas wyjednał nam dla powiatu Bialskiego drugi raz tyle zniżki, ile

nam na mocy wniesionych reklamacyi w udziale przyspaść miało.

Kto z nas wreszcie nie pamięta owych uciążliwości przejazdu przez granicę cłową, szczególnie zimową porą, kiedy na zimnie i mrozie musiano czekać na przejazd aż do godziny urzędowej?

Otóż, Szanowni Bracia Rolnicy, ten Pan Namiestnik, o którego pracy i życzliwości dla ludu włościańskiego tak wiele na zgromadzeniach moich mówiłem, który te wszystkie uciążliwości niejako jednym pociągnięciem pióra zniósł i usunął.

Dla tego też, Ekscelecycy! witając Cię dzisiaj po raz pierwszy na ziemi powiatu naszego, witamy Cię wszyscy, jak tutaj zgromadzeni jesteśmy, nie wyszukany mi i szumnymi frazesami, ale witamy Cię wdzięcznością przepełnionem sercem, i to tak dalece, że gdyby Wasza Ekscelecycya, Jaśnie Wielmożny Pan Namiestnik, pozwolił, to ten kawałek drogi z dworca do miasta, nie pojazdem konnym ale na rękach ludność rolnicza by Cię zaniosła, a drogę ową ustałaby Ci i zarzucała czapkami chłopskimi.

Ale ponieważ wiem dobrze, że jesteś, Ekscelecycy, za skromny, abyś na to zezwolił, dla tego jakkolwiekbyś przybył do nas i zobacz ten gród starożytny, który tyle wieków opierał się i opiera zawsze ze wszystkich stron nawale germańskiej. Zobacz ten lud wiejski, ściśle mazurski, ale szczerze polski i patriotyczny, a przytem na wskroś katolicki i religijny. A że jest polski i patriotyczny, to stąd poznasz, iż kiedy dzisiaj w całym kraju włościanin zarzuca stroje ojców swoich, to tu ich jeszcze, na kresach Polski, najwięcej zobaczyć można. A że jest na wskroś religijny, to poznasz, Ekscelecycy, po dziele ks. Bosko, które ten lud centowemi składkami wykupił i zbudował, po tem dziele, którego właśnie jesteś przedmiotem łaskawej gościnności.

Dla tego też, Szanowna Publiczności, aby dać wyraz tej ogólnej radości, o której na wstępie swojego przemówienia wspominałem, wznieśmy okrzyk na cześć Jego Ekscelecycyi: *Jego Ekscelecycya, Jaśnie Wielmożny Pan Namiestnik, niech nam jak najdłuższe lata żyje*



i tym krajem z łaski monarszej szczęśliwie i roztropnie rządzi!!“

### III.

#### Uroczystość św. Jacka.

Zgodnie z zaproszeniem umieszczonem w zeszycie lipcowym *Wiadomości salezyańskich*, 18 sierpnia odbyła się w Oświęcimiu uroczystość św. Jacka.

Oto, jak o niej pisze *Katolik* (nr. 101) z dnia 26<sup>go</sup> sierpnia :

„**Oświęcim.** — Uroczystość św. Jacka, którą księża Salezianie w niedzielę, 18<sup>go</sup> b. m. obchodzili, miała tego roku przebieg nader imponujący. Pogoda dopisała. Od wczesnego ranku odprawiały się Mszę św., podczas których wierni przystępowali setkami do Stołu Pańskiego. Tysiące okolicznej ludności i tysiące Górnoślązaków zapełniały szczytynie obszerne ruiny i przyległe place w czasie sumy, którą celebrował ks. Adam Borowiecki, dziekan bobrkowski. Z wzruszającym do łez kazaniem o św. Jacku wystąpił wymowny ksiądz Piotr Żaczek, Przeor OO. Dominikanów w Krakowie. Chór salezyański wywiązał się znakomicie ze swego zadania, wykonując Mszę *Sancti Iosefi*, znanego na polu kościelnej kompozycji ks. Jana Pagelli, Salezjanina. W przerwach grały na przemian dwie orkiestry. Zauważyliśmy, że w święcie brali udział między innymi także ks. prałat Knycz, duchowieństwo miejscowe i z pobliskich parafii.

Po niesporach odbył się w obszernej sali zakładowej bardzo udatny wieczorek muzyczno-literacki ku czci J. Świąt. Leona XIII, który właśnie w tym dniu święcił swoje imieniny. W tej miłej zabawie, uczestniczyli prócz wspomnianych księży, także inni bardzo liczni dobrodzieje salezyańscy.“

Program jej był następujący :

- 1) *Marsz Sokołów*, grany przez kapelę zakładu salezyańskiego.
- 2) *Non videbis annos Petri*, mowa wstępna.
- 3) *Skała Piotrowa*, wiersz.
- 4) *Noc*, dwugłosowa barkarola L. Denzy ; poczyta K. Glińskiego (Wykonał chór zakładu).
- 5) *Joachim Pecci w zaraniu życia*, mowa.
- 6) *Ad Rufum*, wiersz z poezji Leona XIII, w tłumaczeniu.

- 7) *Joachim Pecci jako kapłan, delegat, nuncjusz*, mowa.
- 8) *Preludium Chopina*, grane przez kapelę zakładu.
- 9) *Stolica Apostolska i naród polski przed rozbiorem*, mowa.
- 10) *Stolica Apostolska i naród polski w czasie rozbioru*, mowa.
- 11) *Stolica Apostolska i naród polski po rozbiorze*, mowa.
- 12) *Jeszcze Polska nie zginęła*, mazur Sowińskiego, grany przez kapelę salezyańską.
- 13) *Oda Leona XIII na pożegnanie minionego stulecia*, w tłumaczeniu Jana Czubka.
- 14) *Leon XIII i naród polski*, mowa.
- 15) *Bogurodzico, Dziewczo*, śpiew chorowy, wykonany przez chór salezyański podług najstarszego rękopisu, przechowanego w bibliotece jagiellońskiej w Krakowie.
- 16) Odczytanie następującego telegramu kard. Rampolli : „Przew. ks. dyrektor zakładu salezyańskiego w Oświęcimiu. Ojciec święty, ucieszony wieczorkiem i życzeniami, błogosławi przełożonych, chłopców i dobrodziejów zakładu. M. kard. Rampolla.“
- 17) *Nagroda jako czynnik wychowawczy*, mowa ks. Heintzla, radcy szkolnego w zakładzie.
- 18) Rodzielanie nagród za ubiegły rok szkolny najpilniejszym studentom i rzemieślnikom zakładu salezyańskiego.
- 19) Ożywiona rozmowa trzech studentów.
- 20) Przemowa ks. prałata Knycza.
- 21) *Z dymem pożarów*, chorał grany przez kapelę salezyańską.

Ile pięknych myśli wypowiedzieli tego wieczoru deklamujący chłopacy zakładu salezyańskiego! Jak wspaniale mówili o naszej wspólnej matce, ojczyźnie! Jak dźwięcznie brzmiały na ustach deklamującego chłopca wiersz :

Tylko pod krzyżem, tylko pod tym znakiem,  
Polska jest Polską, a Polak Polakiem !

To też nie dziw, że publiczność wynagradzała najpiękniejsze ustępy owacyami, że się zapalała patryotyzmem, duchem religijnym i wołała w uniesieniu :

**NIECH ŻYJE LEON XIII!**





# MISYE SALEZYAŃSKIE

## Wycieczka misyjna do stanu Goyaz (Brazylia).

(List ks. Antoniego Malana).

(Ciąg dalszy).

Najbliższą noc spędziliśmy pod szafasem sklecionym naprędcę z gałęzi, a pokrytym szerokimi liśćmi palmy „Burity.” Ale tej nocy mieliśmy odpokutować za wygodę u. p. Moreno; zerwała się bowiem straszna burza, i ulewny deszcz nie dozwolił nam zmrzyć oka przez całą noc; ani jednej suchej nitki nie było na nas, pomimo żeśmy się okrywali czeleńcami. Silny wiatr zmieniał ustawicznie kierunek deszczu, tak że gdyśmy sobie okryli nogi skórą z zabitych wołów, deszcz zaczął nam padać na głowy, a gdyśmy się schronili w jeden kącik szafasu, to jakby na złość zmienił się w tej chwili kierunek wiatru, i deszcz zaczął padać tam właśnie, gdzieśmy siedzieli skuleni i okryci w części skórą. Tak przepędziliśmy całą noc, mając doskonałą sposobność do zastanawiania się nad mękami czyśćca i piekła.

Następnego dnia już o zmierzchu przeszliśmy na faktoryę Teofila Borges’a. Na niebie poczęły się ukazywać groźne czarne chmury: mogliśmy więc być już pewni, że będziemy mieli taką samą noc, jak poprzednią. Ale daleko gorsze od groźnych chmur deszczowych były żywe chmury najrozmaitszego rodzaju komarów i much, których dotkliwie ukłucie jest boleśniej niż od najcięższej chłosty. Gdy bowiem taka mucha ukąsi, ciało nabrzniewa i zaognia się naokoło rany na parę centymetrów i sprawia nieznośny ból. A trudno

się uchronić przed temi zajadliwymi stworzeniami; wchodzą bowiem do rękawów, za kołnierzy; najgorzej zawsze wychodzą ręce i twarz. Do tych niewygód przyłączył się jeszcze nieodstępny towarzysz człowieka, głód: od rana bowiem nie mieliśmy nic w ustach, a tu jakby na złość zerwał się straszny wiecher i nie pozwalał nam rozniecić ognia i zagotować trochę ryżu. Ale Pan Bóg łitościwy i miłosierny wysłuchuje modlitwy swych niegodnych sług; wysłuchał i nasze prośby i około 9 wieczorem niebo poczęło się wypogadzać, a niezadługo rozpościerało się nad naszymi głowami śliczne, lazuruwe niebo brazylijskie, zasiane tysiącami gwiazd. Poprawiliśmy ogniska, zgotowali jaką taką strawę, i zaspokoili nasze żołądki, które nielitościwe, nie chciały mieć żadnych względów na to, że ich panowie nie mogą uczynić zadość ich żądaniom. Straszny ów huragan, który nam z początku nie pozwalał rozniecić ognia, okazał się z drugiej strony bardzo pożyteczny; rozpędził bowiem wszelkiego rodzaju muchy i komary, które w czasie pogodnym dręczą nielitościwie podróżnika, zwłaszcza gdy ten jest niepalącym. Pomodliliśmy się pobożnie przed i po posiłku, dziękując Bogu najdobrotliwшему za hojną Opatrzność. Chociaż tyle mieliśmy do zniesienia, nie traciliśmy humoru, a to dzięki naszemu gadatliwemu i błazeńskiemu murzynowi, który nas rozweselał, jak mógł. Ale gdy się zabrał do spożywania nagotowanego ryżu



i niestonej soczewicy, wtedy daremnie było starać się wydostać z niego jakie słówko; zajęty sprawą żółdkową poprostu zapominał o otaczającym go świecie. Ale jak tylko się posilił, a myślny mu kazali zaparzyć herbaty z pierwszych lepszych liści, jakie się mu nawiną pod rękę, wtedy naszemu murzynowi znowu się język rozwiązał. Szukając w krzakach drewnienek do podniecenia ognia, począł krzyczeć swym nosowym głosem: „Ja się boję, by mnie nie ukąsił jaki wąż, bo to stworzenie strasznie zdradliwe; jak tylko spojrzysz na człowieka, a człowiek się przestraszy, to już bądź zdrow, już po tobie. A niema cię tu gdzie zdrąjco? Muszę ja na ciebie dobrze uważać i t. p.

Dwunastego września przybyliśmy nad brzeg małego strumyczka, płynącego tuż obok ciemnego strasznego dziewiczego lasu. Czarujący widok roztaczał się przed naszymi oczami: z jednej strony rzeczki równina z bujną, różnobarwną roślinnością, a z drugiej strony ponury, ogromem swym przyniatający myśl człowieka, las dziewiczy. Widok tej potężnej natury mimowoli podnosi myśl człowieka do Tego, który swem wszechmocnem słowem z niczego wywołał tak olbrzymie twory przyrody. Od czasu do czasu dochodził z lasu uszu naszych straszny, trwogą przejmujący ryk jakiegoś z mieszkańców niezbadanych puszczy. Pan Fernandez utrzymywał, że to był głos centkowanego tygrysa lub pewnego rodzaju mrówkojada, posiadającego taką siłę w nogach opatrzonych w nadzwyczaj długie pazury, że potrafi udusić nawet tygrysa lub dzikiego wołu, uczepiwszy mu się u szyi.

Na stacyi Sangradouro oddałem telegram do naszych współbraci w Cuyabã i do p. Marcina Muntinho. Tym razem stanęliśmy gospodą w domu Dra Emanuela Jana Dos Santos. Jego samego nie zastaliśmy w domu, bo wyjechał był w sprawie rządowej do Cuyabã; ale zato za nas jego żona pani Eleonora Dos Santos zawiadomiona telegraficznie przez swego męża o tem, że mamy być w Sangradouro, przygotowała już wszystko na nasze przyjęcie. Doznaliśmy gościnności, na jaką zdobyć się może tylko osoba majątna i inteligentna. Dr. Dos Santos jest jedynym z najstynniejszych lekarzy brazylijskich i wielkim dobrodziejem Zgromadzenia Salezyańskiego; on to bowiem już od 7<sup>miu</sup> lat udziela bezpłatnie swych rad lekarskich w 4 naszych kolegiach w Cuyabã.

Syn jego, nadzwyczaj zdolny, jest naszym wychowankiem i myśli tylko o tem, aby porzuciwszy zwodniczy świat, stać się sługą ołtarza Chrystusowego. Dr. Dos Santos zakupił ogromny kawał gruntu, bo liczący przeszło 50 kilometr. wszcz i wzdłuż, położony w bardzo malowniczej okolicy, i podobny do jakiego ogromnego parku. Kilka strumyków przepływa przez ten obszar w różnych kierunkach, a pokryte lasem cedrowym wzgórza, które się na nim wznoszą, nadają mu poprostu cudny urok. Na dolinach pomiędzy temi wzgórzami pasą się stada różnego bydła. Tu w Sangradouro odprawiłem mszę św., której z nabożeństwem słuchali licznie zebrani wierni, i kilku z nich przystąpiło do Komunii św. Innych Sakramentów jak Chrztu, Bierzmowania i Małżeństwa nie udzieliłem z powodu braku czasu i ponieważ to będzie można skutecznie dogodnie przy powrocie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## List z Brazylii.

Bahia, 12<sup>go</sup> kwietnia 1902.

NAJDRÓŻSZY OJCZE,

**Z** AŁOŻENIE pierwszego zakładu salezyańskiego w stanie brazylijskim Sergippe, jest mojem zdaniem faktem tak wielkiej wagi, że ochłonawszy z trudów podróży, biorę się zaraz do niniejszego sprawozdania, życząc sobie, aby się jak najrychlej znalazło na biurku Najdroższego Ojca.

Dnia 2 marca, nim jeszcze słońce rozlało swe purpurowe blaski na niebie, wyruszyłem w podróż z ukochanym ks. Alojzem Pasqualem. Jechaliśmy spiesźnie ku północnemu wschodowi krajem najciudniejszym na całym świecie. Dni były znojne; od świtania do wieczornego zmroku lały się powodzią na ziemię promienie słoneczne. Pod działaniem tego ciepła na polichkach bujnej roślinności odwiecznych puszczy, rozkwitły przepych i urok przyrody. Noce były rosiste, wieczory i poranki świeże, miluteńkie.

Czule nas witali mieszkańcy osad poroziowanych po tym raju ziemskim, a wykwinna gościnność cechująca lud brazylijski sprawiła, że przepędziliśmy bardzo słodko niektóre



chwile wytechnienia u ks. Feliksa Ferreiry w Caralho, u p. majora Ernesta Camposa w Itambaia, u kapitana Leonidasa Carvalho Fontes w Buquim, u ks. Florencyusza da Silva w S. Cristoforo. W Aracaju gościł u p. prezydenta Olimpiusza Campos w pałacu gubernatorskim.

Jak słodko, cicho, niespostrzeżenie płynie życie zamożniejszych mieszkańców tych odludnych, pagórczystych, zielonych okolic!

Kto nie widział Brazylii, ten nie może mieć dokładnego pojęcia o wrażeniach naszej podróży. Jedziesz na koniu wśród kipiącej zieleni lasów, zarośli, murawy. Są to owe lasy zwrotnikowe, o liściach przeważnie skórzastych i trwałych a powiązanych u góry ljanami, które wyrastając z gruntu i opierając się o inne rośliny stanowią cechę amerykańskich lasów zwrotnikowych. Wiją się tu one tak silnie około drzew, że je często duszą a przerzucając się z jednych drzew na drugie, tworzą nieprzebytą gęstwinę. Pod sklepieniem leśnym wspartem na wysokich, niekiedy wiotkich pniach, a powiązanem z ziemią powietrznymi korzeniami i jemiolami, panuje zwykle mrok gęsty i duszna, aromatyczna atmosfera.

Na skłonach niskich pagórków, wśród których przewijają się szumiące potoki, stoją wiecznie zielone zarośla. Przejść niemi prawie niepodobna, jak i trudno zorientować się w tym chaosie zieleni i kwiatów. Gdybyś zdjął sklepienie naszych europejskich lasów liściastych i złożył na ziemi, gdybyś przetkał je wysokimi trawami, bananami olbrzymiastymi i drzewiastymi paprociami, gdybyś zagaścił je wijącemi się roślinami i rozpiął nad niem w odstępach wachlarze i pióropusze wysmukłych palm, wtedy otrzymałbyś lichą kopię tych brazylijskich zarośli. Lecz jak puszcza brazylijska nie jest naszą puszczą, las tropikalny naszym lasem, tak i te zwrotnikowe zarośla nie mogą iść w porównanie z naszymi.

Widać że roślinność tu nie potrzebuje pomocy ludzkiej, przeciwnie, człowiek musi się tu formalnie bronić przed jej natarciwą falą, która unika tylko nadmorskich i zalewnych piaszków, miejskiego bruku i dróg wydeptanych a uczęszczanych. Wegetacja wre wszędzie życiem zawziętem, bez tchu, bez opamiętania.

Od zarośli schodzisz po długiej skali prze-

ściowych obrazów flory do układu łąk. Dnem dolin stacza się ławą falanga kwitnących bylin, lub płynie na miejscach poziomych a moczarowatych fala żywo zielonych roślin wodnych i paproci, albo zagęszczają się szuwarey traw i sitowia. Jednakże łąk w naszym rozumieniu tu także niema. Wprawdzie tu i owdzie, naprzykład przy drodze, znajdziesz płat rzadkiej murawy, utworzonej niską, rozgałęzioną trawą, ale nadaremnie szukasz naszych trawnistych, kwiatnych łąk i naszych polan. Z wejrzenia tylko można do nich zaliczyć owe bagniste lub podmokłe miejsca na dnie dolin, na których zagęszczają się liście i łodygi wodnych roślin o kwiatach przepysznej barwy.

Botanik przywykły do głównego podziału flory na lasy, zarośla i łąki, staje zakłopotany wobec tutejszych lasów, podobnych raczej do wiszących ogrodów Semiramidy, i wobec zarośli, zalegających ziemię jak gęste, nieprzebyte barykady. Tu roślinność żyje jakby tylko powietrzem, ciepłem i wodą tropikalnych deszczów i w swem dążeniu do światła i powietrza usunęła od ziemi lasy, które czerpią z niej niemal tylko pokrywom, szczególnie owymi powietrznymi korzeniami, żywność dla siebie i dla swych licznych pasożytów.

Zachwycające bywają tu poranki: warto wtedy oglądać te puszcze z pagórków. W dolinach leżą białe mgły. Odziane ciemniejszą zielenością skłony wzgórz przegładają się z uśmiechem w czystych wodach rzecznych. W głębi obrazu, na niskim brzegu widac dachy miasta Aracaju, które się maluje jak miniaturka, jak udany widoczek ilustrowanej kartki. Jesteśmy w stanie Sergippe. Po drodze napotykamy coraz częściej domy, a koło nich i na wyřebiskach gromadzą się banany, które przypominają szczaw górski, ale szczaw olbrzymi, dający miarę żywotności tutejszej flory. Z traw i ziół odzywa się nadto bez przerwy koncert przybranych w najpyszniejsze piórka śpiewaków.

Stan Sergippe jest częścią Brazylii stosunkowo najgęściej zaludnioną. Rolnictwo jest głównym zajęciem mieszkańców, najważniejszą zaś jego gałęzią są uprawa tytoniu i uprawa bawełny. Dalsze miejsca zajmują ryż, kakao, wanilia, banany, maniok i zboże. Obfituje po lasach cenne drzewo do robót stolarskich i snycerskich. Klimat wybrzeża atlantyckiego i brzegów rzek, które dżdżystą



porą wylewają, jest wilgotny i niezdrowy, lecz w wewnętrznych okolicach, mianowicie na wzgórzach i pagórkach jest suchy. Ciepłota umiarkowana (21°—30° C).

Stolicą stanu jest idealnie piękna miejscina Aracaju: w niektórych motywach przypomina żywo fantastyczną w nocy Wenecję. Wśród cieni zmierzchu trzy księżycy świecą miastu: jeden żegluje wśród gwiazd na błękitnym sklepie niebieskim, drugi lśni się na pomarszczonej równi Atlantyku, trzeci igra promieniami z drugiej strony miasta na burzą błyszczącego żwiru. Każda jutrzienka budzi się tutaj wśród powszechnej ciszy życia: szumowi fal morskich wtóruje echo pieśni, nuczonej przez spokojnego, zadowolonego mieszkańca.

Aż do roku 1855 stolicą stanu Sergippe było miasto S. Cristoforo. Jest ono rozłożone o 5 kilometrów od morza, na skłonie dwóch pagórków. Słynie z rozkosznego klimatu. Woda obfita i dobra. Nie brak takich ozdób, jak wielkie gmachy, piękne kościoły, dawne konwenty. Ale 17 marca 1855 r. prezydent stanu dr. Ignacy Joachim Barbosa siłą nieugiętej woli przerzucił punkt ciężkości całego stanu na inne miejsce, uzyskał bowiem dekret, mocą którego posiedzenia Izby deputowanych miały się od owego dnia odbywać w pewnej willi, położonej tuż nad morzem, o pięć mil od S. Cristoforo. Kiedy wskutek tej zmiany w byłej stolicy zamierał dawny ruch i handel a rozkwit upadał raptownie, wtedy koło willi tworzyła się nowa osada, z nowym życiem, z nowymi widokami, z nowymi wróżbami pomyślnej przyszłości. Okolica ta zwała się już oddawna Aracaju, prawdopodobnie dlatego, że była pokryta dzikimi sadami drzewa *cujus* (rodzaj brzoskwini), wśród których dawno stanął podobno jakiś ołtarz *ara*, stąd *Aracaju*. Nowe miasto przybrało nazwę okolicy. Za nową stolicą przemawiają między innymi względami także przysługi, jakie to miasto w czasie wojny oddać może wskutek swego strategicznego położenia. Zresztą już ta sama okoliczność, że Aracaju leży nad ujściem sławnej rzeki Cotinguipa i posiada port już dość ożywiony, każe czcić pamięć męża, który był założycielem tego miasta i stolicy.

Miejscina mała ale modna: rzędy parterowych, pomalowanych domów biegną wzdłuż ulic prostych, widnych, czystych. Na rynku

wznosi się pałac gubernatorski, Izba deputowanych, magistrat i szkoły: w samym środku, na miejscu honorowem, stoi kościół. Z szczytu pagórka wabi piękny gmach szpitalny. Na ulicach ruch wielki, mianowicie w dni targowe. Wielka to atoli szkoda dla stolicy, że jest osadzona, odcięta od głębi lądu, z którą nie ma dróg komunikacyjnych. Dotychczas w stanie Sergippe siła parowa nie doczekała się jeszcze zastosowania w lokomotywie, prąd elektryczny nie przenosi jeszcze ludzi z miejsca na miejsce, omnibusy, doróżki, fiakry, to rzecz niewidziana; rzekłbyś, że nikt nie odczuwa potrzeby takich wygód. Z morza wieje na miasto cisza niezmącona, tylko przeciągłe lub ożywione trąbienie i głuchy odgłos marsza żołnierskiego zapętnia miasto jakimś życiem głośniejszem. Ludność nader gościnna, prosta, szanująca się, jakby ludzie innych czasów.

Po całodziennym wypoczynku objechałem konno z prezydentem i kilku innymi panami niektóre posiadłości, aby obrać najstosowniejsze miejsce na osadę rolniczą. Wreszcie wszyscy oświadczyli się jednogłośnie za olbrzymim gruntem p. prezydenta. Przyroda utworzyła tu dziwny krajobraz: z jednej strony płynie głęboki Rio Pitanga, z drugiej szmerze swym przyrodzonym głosem Rio Poyim. Do posiadłości należą żyzne pagórki, wzgórza, doliny i puszcze. Porosną tu kiedyś sady, porosną winnice, powstaną ogrody, powstaną pola; z jednej strony złościć się będą kukurydzone ściany, z drugiej zakwitną kwiaty, w głębi szumieć będzie, jak dawniej, ciemna puszcza. Pan prezydent postanowił nie tylko ustąpić nam tę posiadłość i stojący tamże domek, ale chce nadto otoczyć tę całość drucianym płotem, sprowadzić kilka tysięcy drzewek owocowych i zakupić dla osady kilka set sztuk bydła. Posiadłość nazywała się i nazywać się będzie *Tebaidą*, znowu zakład oddany został w opiekę św. Józefowi.

Dnia 19 marca poświęciliśmy i zainaugurowali nową osadę. Pierwszej mszy św., odprawionej w prowizorycznej kaplicy, słuchali p. prezydent, prefekt stolicy dr. Emanuel de Carvalho Nobre, inspektor policji p. dr. Emanuel Tixeira, pułkownik Terencysz Sampaio i wybór arystokracji aracajuskiej. W samą Wielkanoc zebrali się na konferencję o dziełach salezyjańskich wszyscy niemal mieszczenie, ks. kan. Emanuel Mello, władze cywilne i starszyzna załogi. Nie brakło kapeli



wojskowej i dobrego chóru śpiewaków. Głos piszącego mowcy był otulony mgłą chrypki, ale już sam przedmiot rzeczy: *Rolnicza szkoła salezyjańska*, rozpałał mowę a dobrze usposobiona publiczność przejmowała się myślami i uczuciami salezyjańskimi i gotowała mi miłą niespodziankę. Po konferencji pewien pan ofiaruje na potrzeby nowego zakładu kilka sztuk sukna; grono pań zobowiązało się przygotować pościel i ubrania dla dwudziestu chłopców, biedniejsi przynosili jajka, owoce, chleb i t. d. Nędza i zbytek, pospólstwo i szlachta, wszystko technie sympatją i miłością ku Zgromadzeniu ks. Bosko.

Dnia 4 kwietnia odjechałem do Bahia, ale myśl pozostała przykuta do Tebaidy arackiej; marzyłem o rozkwicie szkoły rolniczej, którą zostawiłem jeszcze w zarodzie, młodą i dziewiczą; myślałem o dwóch Salezjanach, którzy tam stoją na straży jej powodzenia i przyszłości. Następnej nocy, kiedy księżyc wytaczał się na gwieździste niebo i świecił, ale blade i smutno, wtedy na małym, kołyszącym się czółenku przeprowałem się przez rzekę Vara-Barris. Rumiany brzask poranny zaczął oblekać poszarzałą i milejącą przyrodę w szatę kolorów i w grę światłocieni, a ja dojeżdżałem do Portoda Varsea. Wieczorem stanąłem u wrót miejsciny Estanna. Także tutaj zwykła wybujałość przyrody i widok blizkiego portu. Ks. kanonik Wiktor Correa odprowadził mnie po obiedzie na wyborną łódź, która nas wiozła rzeką *Porto Real* aż do Cachoeira do Abbada.

O północy stukałem do drzwi p. pułkownika Oracego Numesa a rano przed wyjazdem odprawiałem mszę św. Był to pierwszy piątek miesiąca. Oby Najśw. Serce Jezusowe skłoniło się do prośb tego nędznego grzesznika i błogosławiło dziełu salezyjańskiemu w sympatycznym stanie Sergippe! Oby się wydział zgromadzenia i współbracia europejscy zainteresowali żywo początkiem tej osady! Jakże niecierpliwie wygląda ludność collegium lub przynajmniej eksternatu salezyjańskiego! Jak chętnie oddałyby matki swe córki Siostrom Wspomożycielki Wiernych! Z jakim zaufaniem powierzono im szpital miejski, tem więcej, że w całym stanie prócz dwóch Salezjanów niema ani jednego zakonnika, ani jednej siostry.

Do Trimho przybyłem około północy i gościłem u ks. Feliksa Ferrejry. Następnego dnia

spędziłem w pociągu, który rwał wybrzeżem morskiem i wieczorem dojechał do portu *Bahia*. O siódmej godzinie w zakładzie Zbawiciela kapela grała wesołego marsza, Salezianie i młodzież witali wracającego inspektora.

Pobłogosław, Najdroższy Ojcze, współbraci i dobrodziejów brazylijskich, a mianowicie najprzysiężniejszego syna w Chrystusie Pantu

Ks. WAWRZYŃCA GIORDANO.

## List z Kolumbii.

Bogotá, 24 lutego 1902.

NAJDROŻSZY OJCZE!

**W**OLNA domowa nabiera coraz większych rozmiarów, chociaż już dwadzieścia dziewięć miesięcy upłynęło od jej wybuchu. Wyczerpały się zapasy żywności, wyczerpały się zapasy odzieży, ale nie brakło ducha wojowniczego. Strzelby huczą nieustannie wystrzałami, żołnierstwo się kłuje, rąbie, zalega trupem pola przesiąknięte krwią ludzką. Nie już nie zdoła powstrzymać rozbudzonej żądzy walk i niebezpieczeństw, bo pod wpływem wyziewów przelanej krwi i najsroższych rzezi zaginął wstręt do mordowania własnych braci. Przedtem wycinali się na polu bitwy, ale teraz potworzyli gromady włóczęgów, którzy, sprzykrzywszy sobie pracę, napadają na wioski, rabują, palą, mordują każdego, co im się nawinie pod rękę. Zjawiające się niespodzianie pod siołami oddziały rewolucyjne, z czerwoną wstążką na kapeluszu i tegoż koloru szmatą na żerdzi lub kiju, wywołują popłoch i często wycinają w pień biedną ludność. Takie wypadki zdarzają się niemal codziennie od 29 miesięcy. Człowiek wychylający się ze stolicy naraża się na takie niebezpieczeństwa, że wszyscy dawno wyrzekli się chęci do przechadzek i podróży. Jeżeli się zaś kto musi koniecznie w drogę puścić, nie zapomina nigdy w domu bardzo potrzebnego w dzisiejszych warunkach społecznych rewolweru, z dobrym zapasem naboju.

Niedawno musiało wyruszyć z Bogotą dwóch naszych księży i braciszek. Aż do rzeki Mad-



dalena wszystko im się wiodło po myśli. Ale gdy braciszek Anioł Colombo wracał sam z mułem obciążonym jukami, ujrzał nagle tuż przed sobą mężczyznę o iskrzących oczach i tygrysiem wejrzeniu. W prawej ręce ścisnął błyszczący puginał, rozumie się nie na muła, ale na jego pana. Na ten widok biedny braciszek zrozumiał na co się zanosilo: włosy stanęły mu na głowie, mrówki zaczęły mu chodzić po krzyżach a mimo podzwrotnikowej kankuły zimne poty na niego biły. W tej rozpaczliwej chwili szczęśliwa myśl błysnęła braciszkowi do głowy: przypomina sobie, że ma rewolwer, lecz nim nie umie władać. Ale niektórych rzeczy można się w pewnych okolicznościach zaraz i doskonale wyuczyć. Chwyta więc za brón i mierzy, nie myśląc ani strzelać ani zabijać. Na tak stanowczy ruch, opryszek zadłgotął do szpiku kości, jakby prądem elektrycznym rażony, i zaczął zmykać na złamanie karku.

Braciszek, zdumiony swą odwagą, roześmiał się i podziękował Wspomożycielce Wiernych za opiekę. Lecz wkrótce musiał znowu sięgnąć po rewolwer. Kilku żołnierzy chciało mu koniecznie wydrzeć dwa siodła, które były służyły księżom Salezjanom udającym się do Kartageny. Żartując prawdopodobnie, grozili mu karabinami, mówiąc: „Wyłaj siodła, chłopie, al bo dostaniesz kulą w łeb.“ Z początku roztropny braciszek chciał iść dalej, nie zważając niby na ich groźby, ale widząc, że zabawa jakoś się przedłużała i że się zanosilo na bójkę, chwycił za rewolwer i krzyknął: „Hola, przyjaciele! cofajcie mi się z drogi! Nie mam chęci do żartów i gotówem palnąć komu w łeb.“ Ta fantazya go wyratowała.

A ile kosztują podróże? Niestychanie wiele. Weźmy na przykład trzydniową jazdę do Hondo. Przed rewolucją można było dostać muła do tej podróży za 100 koron, teraz trzeba płacić niekiedy i 5000, gdyż właściciele wiedzą, że z powodu grasującego łupiestwa, wynająć muła znaczy tyle, ile postradać go na zawsze. Wystarczy bowiem, by zwierzę wpadło w oko jakiemu żołnierzowi albo rabusiowi, a nieodwrotnie przepadło.

Dopiero kilka tygodni temu, jak kurjer pocztowy wiodący gromadę pacholków z siedmdziesięciu mułami obciążowanymi korespondencją europejską, wpadł w ręce łupieżców blisko Bogotą: ludzie, muły, listy i pieniądze wszystko zginęło. Z tego powodu nie będzie się chyba Najdroższy Ojciec dziwił, że Salezianie obu lazaretów i Siostry Wspomożycielki, przebywające w Contratacion, nie przybyli na rekolekcyje styczniowe. Tylko dwóch naraziło się na awantury podróży.

A ponieważ wspominałem o lazaretach, dodam, iż zeszłego roku nieproszone zgraje włóczęgów aż dziewięć razy odwiedziły Agua de Dios, dopuszczając się straszego rabunku i plądrowania. Na szczęście nasi wyszli zawsze cało, chociaż księdza Crippę ogarnął taki przestrah po ostatnim napadzie, że nie czując się bezpiecznym w domku swoim, wołał cały miesiąc spać w lazarecie pomiędzy setkami trędowatych.

Ale pomimo nędzy, głodu i powszechnego spustoszenia, w jakie przyoblekła się biedna rzplita, nie zabrakło chleba dla 2000 trędowatych, których Opatrzność Boska porzuciła opiece synów ks. Bosco. W ostatnim czasie dostarczyliśmy wszystkim nowego ubrania, na co rząd dał nam połowę potrzebnego płótna. Co się tyczy jałmużny, to według spisu gazety urzędowej zebrano na trędowatych blisko 1.900.000 koron. Na tem polega cud miłości chrześcijańskiej, że czem większa nędza gniecie rzplitę, tem więcej wzrastają jałmużny chojnych obywateli miasta Bogotą, którzy nigdy nie przestają dawać, jak ja nigdy nie przestaję prosić. Mam nadzieję, że Opatrzność nie będzie nam skąpa osobliwie teraz, kiedy coraz więcej dają się we znaki straszne skutki bratobójczej wojny.

Racz, Najdroższy Ojcie, pobłogosławić nasze prace i polecić nas Najwyższemu i potężnej Wspomożycielce Wiernych.

Przywiązany syn w Chrystusie Panu

Ks. EWAZY RABAGLIATI.







To życie, to podróż po morzu burzliwem i niebezpiecznem; tyle w niem skał podwodnych, tyle ukrytych potworów; tyle się uwija korsarzy gotowych nas obedrzeć z wiary i cnoty. A podróż to długa i kres podróży daleki — bo nim jest niebo. A pogoda na tem morzu tak rzadka, a łódka życia tak krucha, wiatry i burze tak silne a siły wiosłarzy tak wątłe i pomocy tak mało. Jedna tylko gwiazda morska, Marya, Wspomożycielka Wiernych, świeci ciągle miło i jasno, choć inne już zeszły, Ona nas nie zawiedzie, nie omyli. Z tej to gwiazdy nie spuszczaaj oczu twoich. Jeśli powstaną na cię wiatry trudnych i wątpliwych spraw, jeśli trafisz na skały niebezpieczeństw, ucisków, spojrzj na gwiazdę, wzywaj Maryi.

#### Głos wdzięczności.

Wywielczając się z danego przyrzeczenia, składaam publicznie najpokorniejsze dzięki i cześć Najsw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych, za szczęśliwy przebieg choroby, oraz Wam, Oczigodni Ojcowie, za odprawioną na moją intencję nowenną. Tak ja sama jako też i druga istota znajdowałyśmy się w największem niebezpieczeństwie życia, co dwóch doktorów potwierdziło, i jestem mocno przekonana, że tylko łaska Najświętszej Wspomożycielki i Wasze modły, Przezaeni Ojcowie, to sprawiły, że dzisiaj tak ja, jako też i córeczka moja Eugenia, żyjemy i cieszymy się zdrowiem.

Dziękuję także stokrotnie Najsw. Pannie za łaskę udzieloną memu synowi najstarszemu Stanisławowi, że zdał szczęśliwie egzamin i przeszedł do wyższej klasy i został przyjęty do Zgromadzenia księży Misyonarzy, co było jego najgorętszem pragnieniem.

Z wdzięczności więc za te łaski posyłam teraz na podziękowanie skromną kwotę, na jaką mnie stać obecnie, t. j. 6 kor. na cele salezyańskie. Obiecuję później przysłać więcej.

Polecam siebie, maleńką córeczkę i całą swoją rodzinę opiece tej Wszechpotężnej Wpomożycielki Wiernych, prosząc zarazem ażeby na większą chwałę i uwielbienie Jej dobroci podziękowanie to było ogłoszone w *Wiadomościach Salezyańskich*.

Bierzanów (Galicya), 11 lipca 1902 r.

KAROLINA LEŚNIEWSKA.

#### Marya pociesza ojca.

Przesyłam niniejszem 4 kor. na Zakład ks. Bosko z podziękowaniem Najsw. Maryi, Wspomożeniu Wiernych, za wyratowanie mego maleńkiego synka z ciężkiego zapalenia płuc. Bo gdy już nawet doktor zwątpił o jego wyzdrowieniu, wtedy z ufnością udałem się o pomoc do Najsw. Maryi, Wspomożenia Wiernych, i za Jej to przyczyną dziecię wkrótce zdrowie odzyskało. Upraszając o ogłoszenie niniejszej łaski w *Wiadomościach Salezyańskich*, polecam siebie i dziecię modlitwom wychowanków Zakładu ks. Bosko.

Jaroszewice koło Wadowic, 11 sierpnia 1902.

WAWRZYNIEC MARFIK.



### Marya uzdrowia chorego.

Mam lat 27, które przepędziłem toczony niezwykłą chorobą. Rodzice moi bardzo się starali ulżyć mi. Badali mnie różni lekarze, a wreszcie udałem się do szpitala, lecz to wszystko było daremne. Nakoniec myśląc sobie, że wszystkie zabiegi spełzną na niczem, byłem przekonany, że do śmierci będę musiał cierpienia moje znosić.

Udałem się jeszcze o pomoc do Najś. Serca Jezusowego i do Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych, prosząc Was, czcigodni Ojcowie, o nowennę i Mszę św. Obiecałem napisać o chorobie mojej i umieścić w piśmie salezyańskim podziękowanie, gdy przyjdę do zdrowia. Od owej obietnicy upłynął już cały miesiąc, a ja czując się zupełnie zdrowym, przejechałem się i jestem zdolny do roboty. Węć dziękuję serdecznie Sercu Jezusowemu i Maryi, Wspomożeniu Wiernych, za tak cudowne uzdrowienie, i Wam, Ojcowie oświęcimskiego zakładu, dziękuję stokrotnie za modły. Pośylam 10 koron i proszę o dalsze modlitwy.

Zaborceze (Galicya).

A. HARBA.

### Dobroć Maryi.

*Najśc. Panna Marya, Wspomożycielka Wiernych, niech będzie chwalebna i wielbiona na wieki.* — Ja, wychowanek zakładu ks. Bosko w Oświęcimiu, składam najserdeczniejsze dzięki Najśw. Paniency Maryi, Wspomożycielce Wiernych, za bardzo liczne łaski i dobrodziejstwa. Do najgłówniejszych zaliczam tę łaskę, że wyprosiła mi być Jej wiernym synem i po różnych kolejach życia zostać wychowankiem księży Salezjanów. Następnie i to mam sobie za wielkie dobrodziejstwo, że mi dała moc przezwyciężyć wszystkie przeciwności, które mnie chciały oderwać od Niej, i że oświecała mój umysł w czasie tegorocznych egzaminów.

Przez to, nasi kochani Pomocnicy i Pomocnice, chciałyby także i w was obudzić wielkie nabożeństwo do tej Matki naszej kochanej, aby Jej chwała coraz więcej się rozszerzała na kuli ziemskiej. Polecam się znowu Jej macierzyńskiej opiece, ufając mocno, że uprosi mi u Syna Swego pomoc w moich potrzebach, osobliwie w naukach, i wytrwanie w takim stanie, iżbym mógł być Jej wiernym synem i czcicielem aż do śmierci.

W czasie wakacji 1902 r.

N. N.

z prośbą, aby moje życzenia się spełniły. Niepokalana Dziewica, Wspomożenie Wiernych, *Która nikogo nie opuszcza i nikim nie gardzi*, wysłuchała mej niegodnej prośby i lepiej nawet, niż sobie życzyłem, pokierowała moimi losami. Za to i za wiele innych już otrzymanych dobrodziejstw, składam u Jej stóp serdeczne podziękowanie i powtarzam słowa św. Bernarda: „Od wieków nie słyszano, aby kto, uciekając się do Niej z prośbą, Jej pomocy wzywając i o przyczynę prosząc został przez nią opuszczony“.

Kołomyja (Galicya).

A. P.

Z sercem upojonem radością, ścielę się do stóp potężnej Bogarodzicy i ogłaszam publicznie podziękowanie, by ono było innym zachętą do wzywania z pełną ufnością Jej przyczyny. Już dwa lata nieszczęśliwy los prześladował mnie tak, że chwilami byłem blizka rozpacz. W styczniu posłałem na Mszę św. i obiecałem ofiarować 15 marek na cele salezyańskie i poprosić o publiczne ogłoszenie podziękowania. I to czego przez dwa lata osiągnąć nie mogłem, osiągnęłam prawie w miesiącu, bo już w lutym przyznano mi to, czego pragnęłam. Czując wielką wdzięczność ku Najś. Sercu Pana Jezusa i Królowej Niebios, Wspomożycielce Wiernych, posyłam obiecanych 15 marek, polecając się modlitwom Czcigodnego Zgromadzenia.

Śmigel (Wielkie Księstwo Poznańskie).

ANNA MARCINAK.

Z sercem przepętnionem wdzięcznością dziękuję Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych, za dozoną wielką łaskę. Przez cztery miesiące nie słyszeliśmy nic o naszym synie, który jest w świecie. W tem strapieniu udałem się do Najświętszej Maryi Panny, z prośbą i obietnicą, że jeżeli się co dowiemy o nim, to posłę ofiarę do OO. Salezjanów. I oto w samo święto Najśw. Wspomożycielki, 24 maja, otrzymaliśmy wiadomość o nim. Wywiązuje się z mojej obietnicy i posyłam jednego dolara na światło przed obrazem Najśw. Panny, prosząc, żeby syna i nas miała i dalej w swojej świętej opiece.

Wawerly (Stany Zjednoczone).

PAULINA FAUTSCHOWA.

### Opleka nad emigrantem.

Zasyłam serdeczne podziękowanie Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych, za łaskę jaką nam wyświadczyła.

Synek mój dwuletni zachorował w nocy

Chcąc dostać dobre świadectwo z końcem półrocza, udałem się do Najśw. Bogarodzicy



nagle a do tego ktoś wystrzelił w pobliżu z rewolweru, wskutek czego chłopiec tak się przeląkł, iż zaraz go chwyciła choroba św. Walentego. Zaczął się tak gwałtownie szarpać i tłuc, żeśmy się bardzo przełękli. Ale wreszcie Bóg nas natelmał i zaczęliśmy się modlić do Matki Boskiej, Wspomożenia Wiernych, a żona moja położyła mu na piersiach obrazek, któryśmy dostali z Oświęcimia. Natychmiast się uspokoił i zasnął na chwilę, potem się obudził i zaraz przemówił: „Tato“, i teraz jest zupełnie zdrowy. Posyłam do Oświęcimia 1 dolara na Mszę św., którą proszę odprawić przed ołtarzem Matki Boskiej, Wspomożenia Wiernych, ażeby nas nadal zachowała od takiego nieszczęścia, oraz upraszam o umieszczenie tej łaski w *Wiadomościach Salezyańskich*.

Anthony R. J.

PIOTR STETKIEWICZ.

..

W ciężkim smutku i żalu opuściłem dom rodzinny i z goryczą w sercu udałem się do Szczawnicy aby się leczyć, byłem bowiem ciężko chory. Przed kilku dniami oddałem siebie i cały dom rodzinny w opiekę Trójcy Przenajświętszej i Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych. Pomimo tego że jeszcze jestem chory, uczułem jednak w tak krótkim czasie wielką ulgę w duszy i na ciele swoim. Za te i wiele innych łask dotychczas doznanych składam serdeczne podziękowanie Trójcy Przenajświętszej i N. P. Maryi i posyłam małą ofiarę na jaką stać mię dzisiaj, t. j. 2 kor. na odprawienie jednej Mszy św. przed ołtarzem Trójcy Przenajśw.

Peczeniżyn (Galicya).

FRANCISZEK i ELŻBIETA MICZKOWIE.

Dziękuję Najświętszej Maryi Pannie, Wspomożycielce Wiernych, za doznane łaski i przesyłają ofiary na Msze św. lub na cele salezyańskie, a mianowicie na zakład oświęcimski, także następujące osoby:

Klemens Norat, *Górki* (Górny Śląsk); Aniela Lipińska, *Targowica Polna* (Galicya); St. Zawiliński, *Brzeziny* (Galicya); Łucya Chmielowska, *Gorlice* (Galicya); Józef Głódowski, *Boguchwała* (Galicya); I. K., *Stary Sącz* (Galicya); Józef Kielski, *Ropica Ruska* (Galicya); Konstantyn i Pelagia Filipowscy, *Buk*; Maks Noga, *Podgórz* (Prusy Zachodnie); Stanisław Łazarski, *Jordanów* (Galicya); Emilia Demkowiczowa, *Toporów* (Galicya); Stefan Nowatowski, *Jaroszyn* (Wielkie Księstwo Poznańskie); M. Walosynowits, *Erpe-ries* (Węgry); Marya Dominikowska, *Halicz* (Ga-

licya); Melania Chmielnik, *Turka* (Galicya); A. C., *Wielkie Księstwo Poznańskie*; Dorota Glatzelowa, *Nakło* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Helena Łukomska, *Landsberg* (Wielkie Księstwo Poznańskie); St. Tworkawski, *Kowenice* (Galicya); Antoni Harla, *Kalinów* (Galicya); Helena Lorch, *Dydnia* (Galicya); Jan Elisikowski, *Friedland* (Prusy Zachodnie); S. W., *Poznań*; Szczepan Włoka, *Wollentschin*; Augustyn i Henryka Ocelkiewiczowie, *Skawina* (Galicya); Paweł Szkrobka, *Borenio* (Górny Śląsk); Jan Kurzeja, *Niżankowice* (Galicya); Wincenty Beusch, *Stare Budkowice* (Galicya); Hieronim Jagła, *Saurahuta* (Górny Śląsk); p. Bzykczyńska, *Pacyków* (Galicya); Józefa Rejchlikowa, *Uhorniki* (Galicya); Szymon Uscki, *Zdynia* (Galicya); Helena Łęgow-ska, *Lwów* (Galicya); Marya Gliwicka, *Królewska Huta* (Górny Śląsk); Piotr i Julianna Cichoszowie, *Kromskowry* (Wielkie Księstwo Poznańskie); P. Palusiński, *Mysłowice* (Górny Śląsk); W. Brysch, *Szakanau* (Górny Śląsk); Franciszek i Franciszka Paschendorf, *Zatęże* (Górny Śląsk); J. S., *Pobiedziska* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Genowefa Niemczowska, *Borek* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Wojciech Marzoll, *Rozdzień* (Górny Śląsk); Marya Łobazowa, *Lwów* (Galicya); Elżbieta Działoszowa, *Dobrzechów* (Galicya); Józefa Ciężka, *Kuchary* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Stasik, *Zaleska Wola* (Galicya); Antonina Szczurowska, *Falcjówka* (Galicya); Melchior i Marya Bożkowie, *Krasów* (Górny Śląsk); Helena Wawrzńska, *Żnin* (Wielkie Księstwo Poznańskie); M. Str., *Dorotea Kołodziejowa*, *Marta Cebulowa*, *Zofia Klaczyna*, *Rudzieniec* (Górny Śląsk); Anna Hieska, *Tarnów* (Galicya); Jan Sikora, *Biała Śląsk*; Aniela Ciężka, *Gostyń* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Sabina Bylina, *Lwów* (Galicya); Józef Klamka, *Magda Sermakowa*, *Marya Sucherekowa*, *Libiąż Mały* (Galicya); Jadwiga Stanowska, *Grybów* (Galicya); Konstancja Chwałkowska, *Żnin* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Jan i Zuzanna Klichowie, *Holloway* (Stany Zjednoczone); Pelagia Rzepczyńska, *Wiktorja Świdarska*, *Czerniejewo* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Sylwester Witta, *Lubichów* (Prusy Zachodnie); Jadwiga Janicka, *Milwaukee* (Stany Zjednoczone).

## OŚWIADCZENIE.

Niniejszem oświadczamy uroczystie, że w poczuciu pełnego posłuszeństwa dla dekretów papieskich, a mianowicie w myśl dekretów Ojca św., URBANA VIII., z 13 marca 1625 i 5 lipca 1634 w sprawie wypadków cudownych, poddajemy całą treść pisma niniejszego wyrokom św. Kościoła katolickiego, i że wszystkim cudom i nadzwyczajnym zdarzeniom, opowiedzianym przez nas w dobrej wierze, o których Kościół św. jeszcze nie zawyrokował, jedynie tylko ludzką przyznajemy wiarogodność, nie wyprzedzając ani przesądzając orzeczeń Stolicy świętej, której zawsze i wszędzie chcemy okazać uległość i posłuszeństwo.

Redakcja.







**Z życia Małgorzaty Bosko.** — Upominając dzieci, matką naszego założyciela nie należała do tych kobiet, które krzyczą, złoszczą się i karę wymierzają bez namysłu w chwili guiewu. Zawsze spokojna, wesół, uprzejma, czoła swego nie zachmurzała nigdy. Miłość ku swym synom miała wielką, oni wiedzieli o tem i odwzajemniali jej się o ile mogli. Z tem wszystkim jednak, ta czuła matka była werną swemu obowiązkowi i w stosownym czasie nie żałowała swym dzieciom upomnień i przygan. Stodycz nie wyradzała się u niej w słabość i dzieci aż nadto dobrze czuły, że nie cofnie się i przed karą cielesną, jeśli tego zajdzie potrzeba. Aby się miały na baczności i tem pilniej wystrzegały się przewinień, unieściła w kącie swego domu różgę, jako widoczny znak swej władzy; ale na jej szczęście sprawowanie dzieci było tak wzorowe, że nie widziała potrzeby uciekać się do tego ostatecznego środka. Zastępowała go radami, przyganami, upomnieniami, i udawało jej się to wybornie; serca przywykłe od lat najmłodszych do posłuszeństwa, chętnie przyjmowały i korzystały ze wszystkiego, co im radziła lub odradzała matka.

Pewnego dnia latem, wskutek wielkiego upału, Józef i Jan wrócili z przechadzki bardzo spragnieni. Jan miał wtedy cztery lata. Matka pospieszyła z zaspokojeniem ich pragnienia, ale zaczęła od Józefa. Jan się tem obraził i nie chciał pić wody, kiedy na niego przyszła kolej. Małgorzata nie mówiąc, postawiła dzbanek z wodą na swem miejscu. Dziecię zaraz zrozumiało swój błąd, i głosem pokornym zawołało:

- Mamol!
- Czego chcesz?
- Proszę mi dać pić.
- Wszak ty nie masz pragnienia.
- Przebacz mamol!

Nauka wybornie poskutkowała a o to właśnie Małgorzacie chodziło; wzięła więc dzbanek z wodą i podała Janowi, aby się napił.

To dziecię bardzo żywe z natury i ruchliwe, zniecierpliwiło się jednego razu bardzo. Matka zawołała je, a kiedy przybiegło, rzekła:

— Mój kochany, widzisz tam różgę.



Św. Stanisław Kostka.

Rzeźba wykonana w pracowni salezyjańskiej w Sarrià-Barcellona.

- Widzę, odpowiedziało dziecię z zakłopotaniem i odstąpiło o parę kroków od matki.
- Proszę Cię, podaj mi ją.
- Co chcesz z nią robić, mamol.



- Najprzód podaj, a potem zobaczysz.
- Może chcesz mnie bić?
- Czemu nie, kiedy robisz głupstwa?
- Już nie będę, mam, już nie będę.

Po tej rozmowie ustąpiła wymiana słów przyjaznych pomiędzy matką i dziećciem, i to wystarczyło, aby na przyszłość Jaś był uważniejszy, grzeczniejszy.

Pomimo swego usposobienia łagodnego i miłego, Józef, choć jeszcze dziecko, czasami unosił się gniewem, miewał różne zachcianki, opierał się rozkazom matczynym. Wtedy matka brała za rękę małego buntownika, który się kładł na ziemię, rwał się i krzyczał napróżno. Spokojna, silna i cierpliwa Małgorzata trzymała go dobrze. „Ja cię nie puszcze wcale mówiła—musisz tak pozostać cały dzień, chyba że się poprawisz i zupełnie innym będziesz.“ Jeśli Józef krzyczał, rwał się, ona mówiła: „Nie widzisz, że ja jestem mocniejszą? Ty nie nie zrobisz swoim krzykiem. A prócz tego, wspomnij sobie, że Pan Bóg brzydzi się złymi, sądzi ich i karze. Czy myślisz, że się wywnikniesz przed Bogiem?“

Przekonany o bezużyteczności swoich wysiłków a przytem uderzony temi ostatnimi słowami, Józef zwrócił oczy swoje ku matce, na której twarzy malowała się dobroć niesłychana. Jednocześnie na ustach macierzyńskich zjawił się uśmiech i wszystko skończyło się jak najlepiej.

Uśmiech matki! Któż zdoła wypowiedzieć, ile on dobrego robi w sercu dziećciem; przenika aż do głębi to serce i wywołuje w niem radość; potem z biegiem lat nieraz umila trudy życia i czyni lepszym człowieka; jest najprzyjemniejszym wspomnieniem, najdzielniejszym bodźcem przy pełnieniu twardych obowiązków, stanowi przedsmak nieba. Tak sobie postępowała Małgorzata, takiego używała sposobu, ile razy wypadło jej zrobić jakąś uwagę, dać jakieś upomnienie dzieciom, słowem na poprawę ich wpłynąć. Kara, według niej, nie powinna nigdy wywoływać gniewu, oburzenia, nieufności. Zachęcenie i przekonywanie dzieci, aby wszystko robiły z miłości i z chęci podobania się Panu Bogu była to jej zasada główna, której się trzymała zawsze. Zastąpiła sobie przez to na poważanie i cześć wielką swych synów.



**Jeszcze o loteryi oświęcimskiej.** — Lipcowy numer *Wiadomości Salezyjańskich* donosił Przekazanym Czytelnikom o olbrzymich stratach, jakie poniósł Zakład oświęcimski wskutek niepowodzenia loteryi. Z tego powodu ogłosiliśmy odezwę Dyrekcji Wielkiej Loteryi, w której zwracano się do wszystkich posiadaczy losów Loteryi Oświęcimskiej z gorącą prośbą, aby się na rzecz Zakładu zrzekli praw swoich z nabytych losów i losy te wraz ze swoim adresem w liście nieopłaconym wysłali do Oświęcimia. Oznajmiono też, że nadesłane w ten sposób losy uważane będą za ofiary, złożone na Zakład ks. Bosko, a ofiarujący wpisani zostaną do Związku Mszalnego, którego członkowie uczestniczą w dwunastu mszach św., odprawianych corocznie po wieczne czasy przez księży Salezyjanów.

Bardzo liczni Przekazni Pomocnicy i Czcigodne Pomocnice nadesłali już swe losy. Inni pozbiurawszy je w kołach krewnych i znajomych z tą samą gorliwością, z jaką je byli rozsprzedali, dołączyli listy tak rzewne i tak czułe słowa pociechy i zachęty, że bardzo bolejemy nad tem, iż wszystkich tych głosów tu umieścić nie możemy. Z licznego stosu wybieramy przeto tylko następujące:

Skawina, dnia 20 sierpnia 1902.

CZCIGODNY OJCZE DYREKTORZE!

Wyczytałem we *Wiadomościach Salezyjańskich*, że loterya na Zakład oświęcimski dalej nie będzie prowadzona, i że kochani Ojcowie wielkie straty przy tych losach ponieśli, nad czem ja bardzo ubolewam. Mając jeszcze 5 losów, zwracam je na korzyść Zakładu z prośbą zapisania Augustyna i Henryki Ocetkiewiczów do Związku Mszalnego, i życzę sobie, aby Najśodsze Serce Jezusowe i Najświętsza Maryja Panna, Wspomożenie Wiernych, czcigodnych Ojców w dziele podjętem hojnie raczyli wspierać.

Ta bagatelka z odstąpienia naszych losów na Zakład oświęcimski niechaj będzie w dowód wdzięczności dla Najśodszego Serca Jezusowego i Najświętszej Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych, za liczne łaski już otrzymane i na uproszenie innych łask.



Oby Pan Bóg raczył błogosławić Zakładowi ks. Bosko w Oświęcimiu i dziełu dla chwały Jego podjętemu.

Z wielkim szacunkiem i uwielbieniem  
pozostaję

AUGUSTYN OCETKIEWICZ.

••

Niemieckie Piekary (Górny Śląsk),  
9 sierpnia 1902.

PRZEWIELEBNY KSIĘŻE DYREKTORZE!

Do niniejszego listu dołączam 3 losy, jakie mi pozostały jeszcze z Loteryi Oświęcimskiej. Nie wiem, czy który już z nich wyszedł, lecz mniejsza o to; ja chcę tylko dowód złożyć, że i ja współbolewam nad wielkiem nieszczęściem, jakie ściągnęła na księży Salezjanów niefortunna Loterya. Winszuję Wam wszystkiego dobrego, by Wasz Zakład postępował raźnie naprzód, by wiele mogliście zdziałać dobrego pomiędzy polską naszą młodzieżą.

A więc rzekam się prawa do mych losów, i proszę tylko o jakie *Ojciec nasz* i *Zdrowaś Maryjo*.

N. N.

••

Warszowice (Górny Śląsk),  
dnia 10 sierpnia 1902.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus i Najświętsza Maryja Panna, Wspomożenie Wiernych!

PRZEWIELEBNY KSIĘŻE DYREKTORZE

I WSZYSCY PRZEWIELEBNI KSIĘŻA SALEZJANIE!

Gdy dzisiaj w nadesłanym mi egzemplarzu *Wiadomości Salezyańskich* wyczytał wiadomość, że Loterya zamiast korzyści przyniosła wielką szkodę, wielce serce moje zranione zostało boleścią i smutkiem. Posiadam 6 losów, z których dwa są moja własnością, 4 zaś są własnością moich miłych blizkich przyjaciół. Jeden wyszedł w pierwszym ciągnięciu. Resztę losów, które u siebie miałem zachowane, z największą radością zwracam nazad, i rzekam się wszelkiej wygranej. Ja już to z moimi przyjaciółmi załatwię tak, iż się wszyscy na to zgodzą. Niechaj to będzie odemnie i od trzech powyżej wzmiankowanych członków jako ofiara na Zakład oświęcimski i na nowy kościół. Gdybym był majętny i gdyby mi się w gospodarstwie szczęśliwie wiodło, z radością bym jeszcze jaką cząstkę mego mienia posłał. Jam się już troszczył, ilem mógł, żeby wspierać ten dobroczynny Zakład i posłałem pocztą trzy razy po kilka marek, a gdy byłem osobiście w Oświęcimiu, wtedy, kiedy tam był Najprzewielebniejszy

ks. biskup Anatol Nowak z Krakowa, też tam ofiarę zostawiłem.

Ja nie żądam za te Losy żadnego wynagrodzenia, jedynie proszę wychowanków salezyańskich o modlitwę do Najświętszej Panny Maryi, Wspomożenia Wiernych, i do świętego Antoniego, żeby mnie Pan Bóg lepszym szczęściem w gospodarstwie obdarzyć i błogosławić raczył. Jeżeli mnie Pan Bóg pocieszy lepszym szczęściem, nie omieszkam nadesłać ofiary wdzięczności ku Najświętszej Pannie Maryi, Wspomożeniu Wiernych, i ku św. Antoniemu.

Polecam się pobożnym modlitwom dziatwy salezyańskiej, i, łącząc wyrazy wysokiego szacunku i poważania

pozostaję najpokorniejszym sługą

N. N.

••

Hamme (Westfalia), dnia 11 sierpnia 1902.

NAJPRZEWIELEBNIJSZY KSIĘŻE DYREKTORZE!

Pozdrawiam kochanego ks. Dyrektora Zakładu salezyańskiego i posyłam 2 Losy dla biednych sierot Zakładu oświęcimskiego. Oddaję je z największą przyjemnością na cel tak wzniosły, jakim jest budowa Zakładu dla biednych sierot. Za wynagrodzenie chciałbym tylko, żeby dziatwa salezyańska odprawiła nowennę przed obrazem Najświętszej Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych, za chorego brata mego. Wiem, że Najświętsza Panna wysłuchuje modlitwy dziatwy salezyańskiej, przeto polecam go najpierw pieczy Przewielebnych księży Salezjanów, a następnie modłom dziatwy tamtejszej.

Uniżony sługa

N. N.

Wydawnictwo *Wiadomości Salezyańskich* ponawia swoje życzenie, aby odezwa Dyrekcyi Wielkiej Loteryi, ogłoszona w lipcowym numerze, znalazła u wszystkich Przeznacznych Czytelników łaskawe przyjęcie. W teraźniejszych warunkach będzie to wielkiem dobrodziejstwem, wyświadczonem krzewiącemu się Zakładowi, którego postęp Loterya dotychczas stale i mocno tamowała.







## ZMARLI POMOCNICY.

### Ziemie Polskie.



**X.** Mieczysław hrabia Halka **Ledóchowski**, Kardynał św. Rzymskiego Kościoła, b. Arcybiskup gnieźnieński-poznański, — Rzym, Włochy.

**Baron Ewa**, — *Wójtowa wieś*, Górny Śląsk.

**Biernacka Marya**, — *Frydek*, Śląsk Austriacki.

**Błaszczyk Marcin**, — *Nowawieś podgórna*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**X.** **Bogatko Leon**, — *Lwów*, Galicya.

**Bojanowski Franciszek**, — *Rogoźno*, Prusy Zachodnie.

**Borucka Marya**, — *Warmbrun*, Górny Śląsk.

**Bozekowa Marya**, — *Kurzyzna wielka*, Galicya.

**Bożuchowska Maryanna**, *Tmogulec*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**Bryl Tomasz**, — *Wielkie Strzelce*, Górny Śląsk.

**Ciepluch Jan**, — *Wysoka*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**X.** **Dziubakowski Ignacy**, — *Zwiernik*, Galicya.

**X.** **Filipek Michał**, — *Gogołów*, Galicya.

**Flak Józef**, — *Niemieckie Piekary*, Górny Śląsk.

**Franusiova Maryanna**, — *Królewska huta*, Górny Śląsk.

**Gitner Florentyna**, — *Wirek*, Górny Śląsk.

**Gorel Matylda**, — *Szombierki*, Górny Śląsk.

**Grzeszczyk Bartłomiej**, — *Ulanowo*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**X.** **Herman Sylwester**, — *Grybów*, Galicya.

**Jabłoński Karol**, — *Ruda*, Górny Śląsk.

**Kaiser Marek**, — *Kobier*, Górny Śląsk.

**Kalus Łukasz**, — *Niemieckie Piekary*, Górny Śląsk.

**Kłobukowski Władysław**, — *Kościelniki*, Galicya.

**Kokot Agata**, — *Królewska huta*, Górny Śląsk.

**Kostecka Marya**, — *Poznań*.

**Kristek Józef**, — *Kolonowska*, Górny Śląsk.

**Kuchta Agnieszka**, — *Remboszewo*, Prusy Wschodnie.

**Kulik Tomasz**, — *Żandowice*, Górny Śląsk.

**Kunz Anna**, — *Kępno*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**Leśniewicz Jan**, — *Swarzędz*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**Matuszyńska Barbara**, — *Myślenice*, Galicya.

**Michalak Franciszka**, — *Tulce*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**Minol Jan**, — *Halcmba*, Górny Śląsk.

**Mnich Jan**, — *Otmętko*, Górny Śląsk.

**Mnietka Franciszka**, — *Rybaki*, Prusy Zachodnie.

**Naglik Jan**, — *Piaski*, W. Ks. Poznańskie.

**Nawrocka Leopolda**, — *Jedłówka Szczepanowska*, Galicya.

**Nowicka Franciszka**, — *Strumiany*, Wielkie Księstwo Poznańskie.

**Ogrodowski Walenty**, — *Kępno*, W. Ks. Pozn.

**Olszewska**, — *Zadwórze*, Galicya.

**Opara Kunegunda**, — *Kamień*, Górny Śląsk.

**Osyrowa Franciszka**, — *Wichrów*, Górny Śląsk.

**Paczowski**, — *Pelplin*, W. Ks. Poznańskie.

**Pietryga Antoni**, — *Radzionków*, Górny Śląsk.

**Pisarek Wojciech**, — *Brzoza*, Galicya.



**Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci na wieki wieków. Amen.**



lucrands injuncta sunt pietatis opera rite in Domino praestiterint, Auctoritate Nostra Apostolica concedimus. In contrarium facientibus non obstantibus quibuscumque. Praesentibus perpetuis futuris temporibus valituris. Volumus autem, ut praesentium litterarum transumptis seu exemplis etiam impressis, manu alicujus Notarii publici subscriptis, et sigillo Personae in Ecclesiastica dignitate constitutae munitis eadem prorsus adhibeatur fides, quae adhiberetur ipsis praesentibus si forent exhibitae vel ostensae.

Datum Romae apud S. Petrum sub Annulo Piscatoris die IX Maji MDCCCLXXVI.  
Pontificatus Nostri anno Trigesimo.

Loco sigilli.

Pro E. Card. ASQUINIO.  
D. JACOBI, Substitutus.

## TLÓMACZENIE BREWE PAPIESKIEGO.

PIUS PAPIEŻ IX.

### Ku wiecznej rzeczy pamięci.

Ponieważ, jak nam doniesiono, zawiązało się wedle praw kościelnych pobożne Stowarzyszenie wiernych pod nazwą Towarzystwa albo *Związku Pomocników salezyjańskich*, którego członkowie prócz wielu i rozlicznych uczynków miłosiernych i pobożnych za szczególniejszy cel sobie obrali opieką otaczać młodzież ubogą i opuszczoną: pragnąc, ażeby Stowarzyszenie to coraz więcej wzrastało, ufni w miłosierdzie Boga Wszechmogącego i we władzę śś. Apostołów Piotra i Pawła, udzielamy wszystkim wiernym płci obojga, którzy się do tegoż Stowarzyszenia zapisali albo na przyszłość zapiszą, w godzinę ich śmierci odpustu zupełnego, jeżeli się ze skruczą wypowiadają i do Stołu Pańskiego przystąpią; w razie zaś gdyby tego wykonać nie mogli, jeżeli ze skruczą doskonałą Najśłodszego Imienia Jezus ustami, a w razie niemożności przynajmniej sercem pobożnie wzywać będą i jeżeli śmierć z ręki Pana jako karę za grzech cierpliwie przyjmą.

Tymże członkom udzielamy również w miłosierdziu Bożem odpustu zupełnego i odpuszczenia wszystkich grzechów raz na miesiąc w dniu dowolnym, jeżeli szczerze za grzechy żałując ich się wypowiadają i do Najświętszego Sakramentu Ołtarza w jakimkolwiek kościele albo w kaplicy publicznej przystąpią i jeżeli następnie tenże sam kościół albo kaplicę pobożnie nawiedzą i korne modły za zgodę panów chrześcijańskich, za wykorzenienie kacerstw, za nawrócenie grzeszników i za podwyższenie św. Matki Kościoła do Boga zanoszą. Odpust ten zupełny mogą ofiarować za dusze wiernych zmarłych, którzy w jedności z Bogiem pozostając z tego świata zeszl. Chcąc następnie zwyczaj wymienionym stowarzyszonym dać dowód szczególnej naszej łaskawości, nadajemy im wszystkie odpusty tak zupełne jako i częściowe, których Tercyarze zakonu św. Franciszka z Asyżu dostąpić mogą, a z władzy naszej Apostolskiej zezwalamy, ażeby we święta św. Franciszka Salezego i w kościołach księży *Zgromadzenia salezyjańskiego* należycie i swobodnie uzyskać mogli wszystkich tych odpustów, jakich Tercyarze dostąpić mogą we święta i w kościołach św. Franciszka z Asyżu, jeżeli ściśle dopełnią w Panu wszystkich pobożnych uczynków, które do pozyskania onych odpustów są przepisane. Wszystko, coby się temu sprzeciwiało, nie będzie mieć żadnego znaczenia.

Niniejsze pismo ma mieć swą wagę na wieczne czasy. Chcemy również, aby kopiom niniejszego pisma, bądź pisany, bądź też drukowanym, a w podpis własnoręczny jakiego notaryusza publicznego i pieczęć osoby, godność kościelną piastującej, zaopatrzonym, taką samą dawano wiarę, jakaby dano niniejszemu pismu, gdyby było przedłożone lub okazane.

Dan w Rzymie u św. Piotra, pod pieczęcią Rybaka, dnia 9 maja 1876, Papiestwa Naszego roku trzydziestego.

Miejscu pieczęci.

Za kardynała ASQUINI  
DOMINIK JACOBI, zastępca.



# WYKAZ ODPUSTÓW

nadanych Pomocnikom salezyjańskim przez Papieża Piusa IX  
osobnem brewem z dnia 9 maja 1876.

1. Odpust zupełny i odpuszczenie wszystkich grzechów w główne święta Pana Naszego Jezusa Chrystusa, tj. w dzień Bożego Narodzenia, Obrzezania Pańskiego, w święto Trzech Króli, na Wielkanoc, Wniebowstąpienie Pańskie, Zielone Świątki, Św. Trójęć i Boże Ciało.
2. Takież sam odpust w święta Matki Boskiej, tj. w święto Niepokalanego Poczęcia, Narodzenia, Ofiarowania, Zwiastowania, Nawiedzenia, Oczyszczenia i Wniebowzięcia Najświętszej Panny.
3. Poż samo w dzień każdego św. Apostoła, tj. św. Piotra i Pawła, św. Andrzeja, św. Jakóba większego, św. Jana, św. Filipa, św. Bartłomieja, św. Mateusza, św. Tomasza, św. Jakóba mniejszego, św. Szymona, św. Judy czyli Tadeusza, św. Macieja i św. Barnaby.
4. Również odpust zupełny i odpuszczenie wszystkich grzechów:  
w święto katedry św. Piotra w Rzymie, przypadające na dzień 18 stycznia;  
w święto katedry św. Piotra w Antyochii dnia 22 lutego; św. Piotra w Okowach 1 sierpnia; św. Jana w Oleju 6 maja; w święto Nawrócenia św. Pawła Apostoła 25 stycznia; na Wspomnienie św. Pawła Apostoła 30 czerwca.
5. W dzień św. Józefa, Oblubieńca Najśw. Panny; w święto jego Opieki; w dzień św. Anny, św. Joachima, św. Franciszka Ksawerego, św. Alojzego Gonzagi, śś. Aniołów Stróżów, w dzień Wszystkich Świętych, w dzień zaduszny i w dzień po święcie św. Franciszka Salezego, jeżeli się ze skrucą wypowiadają, Najświętszy Sakrament Ołtarza przyjmą, kościół jakiegokolwiek albo kaplicę publiczną nawiedzą i tam na intencję Ojca Św. się pomodlą.
6. Odpust zupełny w ostatni dzień ćwiczeń duchownych, jeżeli brali udział więcej, niż w połowie tychże.
7. Odpust 300 dniowy za każdy raz odmówienia ze skruszonym sercem: *Święta Maryo, Wspomożenie wiernych, módl się za nami!*  
Wszystkie te odpusty można ofiarować za dusze cierpiące w czyscu.

**Brewem zwyż wymienionem z dnia 9 maja 1876 r.**

**Jego Świątobliwość udzieliła następujących odpustów:**

8. Odpust zupełny w godzinę śmierci dla wszystkich Pomocników salezyjańskich.
9. Odpust zupełny raz na miesiąc w dniu dowolnym po dobrze dopełnionej spowiedzi i Komunii św.
10. Wszystkie odpusty Tercyarzy św. Franciszka z Asyżu tak zupełne jak i częściowe. W ten sposób mogą Pomocnicy salezyjańscy dostąpić odpustu zupełnego w tym dniu, w którym się zapiszą do Związku salezyjańskiego <sup>1)</sup>.
11. Dostępuje go również każdy Pomocnik w tym dniu, w którym kończy 25 letni albo 50 letni rok swego współpracownictwa.
12. Za każdy raz odmówienia oficyum za umarłych, siedmiu psalmów pokutnych, piętnastu graduałów za umarłych. Spowiednikom daje się władzę zamieniania tych uczynków pobożnych dla starców albo choroba złożonych, którzyby ich dopełnić nie mogli.
13. Za odmówienie trzeciej części różańca Najśw. Panny Maryi przed Najświętszym Sakramentem, a w razie niemożności, przed obrazem lub rzeźbą Chrystusa Ukrzyżowanego zyskać mogą odpust zupełny raz na dzień.
14. Dostąpić mogą wszystkich odpustów zupełnych i częściowych, przywiązanych do wszystkich bazylik, kościołów i miejsc świętych w Rzymie, Jerozolimie, Poryunkuli i św. Jakóba w Komposteli, oraz odpustów wszystkich stacyi, oznaczonych w Mszałe Rzymskim <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Wykaz tych odpustów jest wiernie wyjęty z dziełka pod tytułem: *Reguła trzeciego zakonu św. Franciszka z Asyżu*, wydanego w Rzymie r. 1875 za pozwoleniem Mistrza św. Pałacu.

<sup>2)</sup> Objasnienie tego nastąpi w osobnem dziełku, które wyjdzie nieco później.

(Ciąg dalszy nastąpi).